

# Čealštvo

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA CELJSKEGA OKRAJA

## Velik mejnik v zgodovini človeštva

Z neizprosno natančnostjo in objektivnostjo beleži zgodovina vsa dogajanja človeške družbe, ki hodi vedno naprej pa poti napredka. V tem razvoju človeške družbe pomeni dvajseto stoletje, — to je stoletje velike Oktobrske revolucije, stoletje velikih odkritij in uporabe atomske energije ter obvladavanja vesolja — največji napredek v dosedanjem razvoju človeštva. In kakor pomeni odkritje atomske energije in obvladavanje vesolja največjo zmago človeškega razuma, pomeni Oktobrska revolucija osvoboditev dela od kapitala in začetek socializma, kar je imelo za posledico neslutene ustvarjalne energije ljudskih množic.

Oktobrska revolucija pomeni začetek novih socialističnih družbenih odnosov, saj pripadajo sadovi dela vsem delovnim ljudem. S tem je dal Oktober razmah revolucionarnim in ustvarjalnim silam delovnih množic vsega sveta. Oktobrska revolucija je vzgala baklo revolucionarnih sprememb na svetu in pomeni svetilnik napredka, saj je ustvarila tudi materialne pogoje za razvoj socializma in obogatila socialistično misel.

Mednarodno delavsko gibanje se je z Oktobrom obogatilo z novimi izkušnjami. Spoznalo je, da na revolucionarni potek ne vpliva le razvitost kapitala v posamezni deželi, temveč tudi druga objektivna dejstva, zlasti pa zavest množic. V družbenem dogajanju postane zavest množic največja materialna sila, ki je neuničljiva. Le tako si lahko razlagamo, da so napol goroloko množice vrgle izdajalsko vlado Kerenskoga, zavzele Zimski dvorec, premagale bele čete Kolčaka, Denikina in končno zaustavile oboroženo intervencijo kapitalističnih držav proti mladi, neurejeni in takrat do skrajnosti ubožani Sovjetski Zvezi.

Podobno je tudi pri nas med narodnoosvobodilno borbo postala zavest ljudskih množic neuničljiva materialna sila, s katero so se partizani tako uspešno borili proti sovražniku do končne zmage.

V Rusiji je koval zavest delovnih množic oče velikega Oktobra Vladimir Iljič — Lenin. Ta veliki genij revolucije je ustvaril Komunistično partijo boljševikov, jo prekalil v brezkompromisnih borbah proti sovražnikom. Ta veliki genij je z vso silo svojega velikega duha proučil zakonitosti revolucije, ustvaril novo teorijo o državi in postavil teze za razvoj socializma v prehodnem obdobju.

Zgodovinska zasluga Lenina za zmago revolucije ostane v tem, da je pripravil delavskemu razredu njegovo organizacijo in mu izdelal strategijo ter taktiko za osvoboditev oblasti. Iz vseh teh razlogov je ime Vladimirja Iljiča — Lenina tesno povezano z veliko Socialistično revolucijo in z napredkom človeštva sploh.

Tudi jugoslovanski proletariati se je učil pri Oktobrski revoluciji. Tisočih naših delavcev in kmetov so po revoluciji prinesli k nam velike ideje Oktobra. In plod teh idej je bila močna Komunistična partija Jugoslavije, ki jo ves teror režima stare Jugoslavije z Obznanom, glavnjačo, Sremsko Mitrovico in drugimi brutalnimi ukrepi ni mogel več zatreti. Pod vplivom Oktobrske revolucije je rasla zavest naših delavskih množic, se kalila in postala neuničljiva sila. Ta sila je vodila narodnoosvobodilno borbo skozi vse strahovite napore od zmage do zmage do končne osvoboditve ter usposobila naše ljudi, da uspešno gradimo nove socialistične odnose.

Ko te dni proslavljamo 40-letnico velike Socialistične revolucije, nam je tudi jasno, da je revolucija vzgojila množice, ki so se v Sovjetski zvezi zoperstavile nekaterim negativnim pojavom in napakam ter te napake z uspehom popravljajo.

Danes je pod vplivom idej Oktobrske revolucije položaj v svetu drugačen, kot je bil pred štiridesetimi leti. Svet je podeljen na dva bloka, in sicer na silo reakcije in kapitalizma, ki propadajo, ter na napredne socialistične sile, ki se vedno bolj krepijo in rahljajo sklenjenost kapitalistične verige. Povsod v kapitalističnem svetu se pojavljajo razpoke, iz katerih ponekod bolj, drugod manj rastejo novi naprednejši odnosi v eni ali drugi obliki. Svet se danes zvija v strahovitih krčih, toda počasi ter nezadržno se porajajo novi naprednejši odnosi. Revolucija je pred štiridesetimi leti zajela le eno državo za manj kot eno desetino človeštva, danes pa gradi socializem po svojih poteh in na svoj način že večje število držav, ki zajemajo več kot polovico vsega človeštva.

Rojstvo novih družbenih odnosov je pred štiridesetimi leti naznanila Socialistična revolucija. Zato bo človeštvo vedno hvalečno velikemu Oktobru, ustvarjalcu novih socialističnih odnosov, ki omogočajo silovit in nesluten napredek proizvodjalnih sil ter naprednejših družbenih odnosov na svetu.

Tudi naši delovni ljudje te dni toplo proslavljajo štiridesetletnico velike Oktobrske revolucije, saj so nam njene izkušnje služile kot dragoceno napolnilo za akcijo v naši ljudski revoluciji in v dobi mirne graditve socializma. Leninov duh in duh Oktobra je vodil naše ljudske množice v oboroženem boju za boljše in pravičnejšo bodočnost. Ta duh se izraža pri nas tudi danes v smelom iskanju poti pri graditvi socialistične demokracije, uveljavljanju družbenega in delavskega upravljanja, utrjevanju enakopravnega sodelovanja socialističnih sil vseh dežel sveta in enakopravnih meddržavnih odnosov v borbi za svetovni mir.

Ta zavest bo ob prazniku 40-letnice Oktobrske revolucije vsem našim delovnim ljudem in med njimi najzaslužnejšemu nadaljevalcu zmagovite Lenineve misli, tovarišu Titu, močna spodbuda, da bomo v duhu Leninovih načel delo nadaljevali za blaginjo naših narodov in za sožitje v svetu.



Poslušal jih je in jih bodril. Na sliki ga vidimo v pogovoru s kmeti... Lenin ni bil samo velik mislec in revolucionar. Bil je skromen in preprost v značaju. Dasiravno je v takratnih burnih dogodkih moral biti povsod na najbolj nevarnih in izpostavljenih mestih. Čeprav so se vse niti revolucije stekale v njegove roke, je Vladimir Iljič vedno našel čas za pogovor z navadnimi ljudmi.

### Naša delegacija na proslavi v Moskvi

Jugoslovanska partijska in državna delegacija, ki zastopa Jugoslavijo na proslavi 40. obletnice Oktobrske revolucije je prispela v torek v Moskvo. V delegaciji so Edvard Kardelj, Aleksander Ranković, Lazar Koliševski, Veljko Vlahović, Uglješa Danilović in Veljo Mičunović. Šef delegacije tovariš Kardelj je ob prihodu v Moskvo med drugim izjavil: »Besede velikega Lenina so odjeknile do mest in vasi naše domovine, kajti te besede, beseda socializma, resnice in boja za lepšo bodočnost delovnih ljudi vseh zatiranih in izkoriščenih, niso imele meja«.

### PROSLAVA 40-LETNICE OKTOBRSE REVOLOCIJE V CELJU

Občinski odbor SZDL v Celju je preteklo sredo zvečer priredil v dvorani kina Union svečano akademijo s kulturnim programom v počastitev 40-letnice Oktobrske revolucije. Po slavnostnem govoru, ki ga je imel član Občinskega odbora SZDL tov. Edo Grgič, so nastopili moški, mešani in ženski pevski zbori celjske Svobode in učiteljska ter recitator celjskega gledališča.

Tudi po celjskem okraju so dostojno proslavili to pomembno obletnico. V nekaterih sedežih občin so priredili svečane akademije s kulturnim programom, v drugih krajih pa večje in manjše proslave.

### PROSLAVA 40. OBLETNICE OKTOBRSE REVOLOCIJE V LAŠKEM

Občinski odbor SZDL je s sodelovanjem laške »Svobode« priredil v sredo svečano akademijo v počastitev 40. obletnice Oktobrske revolucije. Govor o pomenu Oktobrske revolucije je imel tov. Ivan Čerin, kulturni del programa pa so izvajali godba na pihala, pevski zbor in recitatorji.

## USPEHI V PRETEKLOSTI - ZAUPNICA ZA PRIHODNOST so pokazale volitve novih predsednikov občin

»STARI« PREDSEDNIKI NA ČELU NOVIH OBČINSKIH LJUDSKIH ODBOROV V CELJU, ZALCU, SENTJURJU, ROGAŠKI SLATINI, SMARJU, KOZJEM, VOJNIKU, MOZIRJU IN V VRANSKEM. — NOVA IMENA NA ČELU OBČIN V SLOVENSkih KONJICAH IN ŠOSTANJU. —

V torek so se po vseh občinah celjskega okraja prvič sestali novo izvoljeni občinski ljudski odbori. Ponekod so bile prve seje že dopoldan, drugod popoldan. To je bil hkrati zgodovinski dogodek za vsako izmed občin, kajti prvič so se sestali tudi odborniki občinskih zborov proizvajalcev. Nikjer v svetu namreč nimajo enakih oblastvenih organov tako v vrhu države, kot v osnovnih oblastvenih organih — občinah.

Povsod so opravili pravzaprav tri seje. Najprej so se sestali novi odborniki v občinskem zboru in odborniki v zboru proizvajalcev k ločenim sejam, na katerih so položili svečane prisega.

Po končanih ločenih sejah so se zbrali k skupnim sejam obeh zborov, kjer so izvolili predsednike novih občinskih ljudskih odborov. Tretje seje pa so bile spet ločene, na katerih so izvolili odbornike za okrajni ljudski odbor, tako za okrajni zbor in zbor proizvajalcev.

### Izboljšanje položaja uslužbencev in upokojenecv

Zvezni izvršni svet je sprejel dva zakonska predloga: o javnih uslužbencih ter o pokojninskem zavarovanju. S prvim zakonskim predlogom bo urejen po enotnih principih položaj uslužbencev v državni upravi, prosveti, kulturi, znanosti, zdravstvu, socialnem zavarovanju, v zavodih in bankah. Z drugim zakonskim predlogom pa bo urejen pokojninski sistem, v katerem je najvažnejša novost — način odrejanja pokojninske osnove.

Pomen zakona o javnih uslužbencih je predvsem v tem, ker se z njim uvajajo številne novosti glede razvrstitve in napredovanja uslužbencev. Ti novi predpisi bodo vplivali na iniciativo in zalaganje pri delu, hkrati se bo pa polagala večja pozornost strokovnemu izobraževanju in izpolnjevanju uslužbencev. To bo vsekakor pospešilo uspešno poslovanje in izvrševanje nalog v državni upravi in javnih službah. S tem v zvezi predvideva zakonski predlog tudi izboljšanje materialnega položaja uslužbencev z novo lestvico osnovnih plač in z uvedbo položajnih plač.

### NATECAJ ZA SPREJEM V SLUŽBO

Tako regulirana javna služba zahteva tudi sistematizacijo službenih mest,

Kot smo izvedeli, so te seje v vseh občinah v redu in uspešno potekale. Ponekod so izvršili samo z dnevnimi redi določene naloge, drugod pa so izkoristili ta dogodek že za prve dogovore o nadaljnjem delu občine. V nekaterih občinah, kot n. pr. v Sentjurju, so govorili tudi že o nadaljnjih funkcijah in ljudskem odboru, čeprav bodo o tem dokončno razpravljali šele na prihodnji seji.

Zal ne moremo posredovati podrobnosti. (Nadaljevanje na 2. strani)

## Zadnja seja obeh sborov okrajnega ljudskega odbora Večji izdatki od dohodkov

### O FINANČNEM STANJU CELJSKEGA OKRAJA

V ponedeljek je bila skupna seja okrajnega zbora in zbora proizvajalcev za celjski okraj. To je bila zadnja seja obeh zborov starega okrajnega ljudskega odbora. Na seji sta bila prisotna tudi člana republiškega izvršnega sveta tov. Mitja Ribičič in tov. Olga Vrabičeva. Sejo je vodil predsednik okraja tovariš Riko Jerman.

Najprej je o izvršitvi sklepov dosedanjih sej poročal tajnik okraja tov. Ludvik Gorenjak. Le-ta je poročal o sklepih predzadnje seje in o problemih, ki imajo trajnejši značaj in jih bo prevzel novi okrajni ljudski odbor.

Poročilo tajnika je sledilo poročilo podpredsednika Mirana Cvenka, ki je govoril o stanju na državnih kmetijskih posestvih. Tovariš Cvenk je v poročilu dejal, da so pretežno vsa kmetijska po-

sestva v okraju v zadnjem času pokazala lep napredek, predvsem pa pri boljšem gospodarjenju kakor tudi v izboljšanju družbenega upravljanja v teh obratih. Posestva so precej napredovala v cilju boljše in večje proizvodnje, zato je spričo še obsežnejši nalog teh kmetijskih posestev za razvoj kmetijstva v okraju nadaljnja podpora okraja državnim posestvom nujno potrebna in upravičena. Podpredsednik Cvenk je v svojem poročilu

poročal o 18 državnih posestvih v našem okraju.

O finančnem stanju v okraju je poročal načelnik tajništva za finance pri OLO tov. Franjo Vučanik. Iz njegovega poročila je razvidno, da je bil dotok planiranih dohodkov iz gospodarstva in prebivalcev precej nižji od vsote izdatkov v obdobju tričetrtletja. Tako so dohodki iz gospodarstva ob zaključku tretjega četrtletja zbrani samo z 48,6% predvidenih sredstev, medtem ko so dohodki od prebivalstva in drugi dohodki bili realizirani s 66,8%. Medtem pa je bil plan izdatkov realiziran v višini 70%.

Poročilo nadalje vsebuje predvidevanja za predstoječe četrtletje. Le-to ne obeta nobenih bistvenih izboljšav finančnih. (Nadaljevanje na 2. strani)



## Pogled po svetu

Lenina so njegovi nasprotniki označevali kot svetu odtujeno dogmatika. Eden od njih, Fedor Stepan, pa priznava, da to Lenin nikoli ni bil, da je bila ena od sestavin Leninove genialnosti v vztrajnosti njegove volje, v miselnosti, ki se je vselej trdo držala volje in bila zato praktično usmerjena. Lenin ni nikoli sklenil svojega razmišljanja z abstraktnim zaključkom, marveč vselej s praktičnim sklepom. Njegovi spisi, čeprav filozofski, vzbujajo na drobni način, vtiš fizičnega dela, ne miselnega procesa. Zato ni nikoli mislil na drobni način, še Trocki mu je pokadil, da zajema dogodke en masse in da misli v »blokhi«, t. j. na veliko.

Morebiti je bila prav v tem skrita Leninova moč, s katero je oblikoval subjektivni temelj revolucije, peščico ljudi, s katerimi je potegnil za seboj ogromne množice človeštva. V dogodkih od tedna do tedna pa se naše misli ustavljajo ob celi vrsti drobnarij.

Začnimo s Francijo. Vladna kriza še vedno traja. Mollet ni sprejel ponudbe komunistov, s katerimi bi komudno vodil parlament, češ da bi to Francijo dovedlo madžarski oktober, z desnico pa se vsaj načelno ne razume, čeprav njegov program nič ne razodeva delav-



Novi obrambni minister Sovjetske zveze maršal Malinovski.

skega voditelja, za kakršnega bi rad veljal. Plač ni mislil povečati, obljuba o znižanju izdatkov za vojno je papirnata, v Alžiru bi se pogajal samo, če bi domačini položili orožje, v zunanji politiki pa je za Atlantski pakt prav tako kot klerikalni Adenauer, prav tako kot on pa tudi za vojaško in politično pomenjenje NATO pakta.

Spričo dejstva, da se mandator mora nasloniti na levo ali desnico v francoskem parlamentu, ker sta po številu poslancev skrajna levo in skrajna desnica enako močni, je Mollet ostal med obema stoloma na tleh, verjetno zadovoljen, da mu ni treba sedeti na vegasti stol vladnega predsednika. Mladi radikal Gaillard še ni poskusil, kaj se pravi sedeti na takem stolu, zato je začel z večjo korajzjo izpad iz centra, ki v parlamentu šteje kakih 15 % glasov.

Medtem so v pariškem okraju Colombes našli umorjenega generalnega sekretarja alžirskih sindikatov. Alžirska narodna fronta ga je obsojila na smrt, ker je delal zoper neodvisnost Alžira. Z izgubo Indokine je Francija nehala biti svetovna veličina, z izgubo Alžira ne bo več veličina. To drži. Ker pa ne kaže, da bo v tem boju zmagala, bo z zavlačevanjem pametne rešitve izgubila še več političnega in moralnega kapitala, kot je treba. Lahko bi rekli, da manjka Franciji kak Clemenceau, ki ne bi klical »Je fias la guerre«, marveč »Je fais la paix«. (Sem za mir, ne za vojno), imel pa bi pri tem tisti zdravniški racionalistični, jakobinski in patriotični duh, kakršnega je imel ob izbruhu prve svetovne vojne veliki urednik »Svobodnega človeka« (L'Homme libre). To bi bil vsaj eden od zdravih tvornih elementov Francije, ki jo svobodnjaki sveta spoštujejo, Francijo iz l. 1789.

Na turško-sirijski meji se je žerjavica vojne razžarela. 60.000 vojakov ni veliko, če pa jih podpira 600 tankov in nekaj sto reaktivcev, če so na delu tudi ameriški svetovalci, če se zadnje dni prispelo še težko orožje na pripravljene položaje, potem to ni več demonstracija Eisenhowerjeve doktrine, marveč že nevarnost, da se razplamti vojna. ZDA so sicer demantirale, da njihova letala niso letela nad Sirijo, vendar tak demant ni kaj prida, če so turški reaktivci v 48 urah šestkrat kršili sirijski zračni prostor. Libanonski minister Malik je izjavil, da ni drugega izhoda, kakor braniti svobodo in neodvisnost arabskih držav. Vprašanje je, če je Eisenhowerjeva doktrina opravila svoje delo tako, kakor si ga je zamišljala. Ameriška pomoč je majhna in še ta pogojna.

V Bonnu je Adenauer sestavil novo vlado s 16 svojimi ministri, dva sta pa iz nemške stranke. V programskem govoru je v zunanje-političnem delu napadel SZ s tako silovitostjo kakor še

## Finansiranje družbenega standarda

STABILNEJSI VIR DOHODKOV IN VEČJA EKONOMSKA INICIATIVA KOMUN

Resolucija o perspektivnem razvoju splošne potrošnje, ki jo je pred kratkim sprejela Zvezna skupščina, narekuje med drugim tudi potrebo, da se hitreje odstrani sedanje relativno zastojanje družbenega standarda.

Neka anketa Stalne konference mest je ugotovila, da letno izgubimo okoli 30 milijonov din zaradi števila izgubljenih delovnih dni zaradi slabih stanovanjskih, zdravstvenih in komunalnih razmer.

To je razumljivo, kajti po osemurnem delu je nujno, da človek — proizvajalec obnovi svoje fizične, psihične in intelektualne sile. Zato je nujno, da ima proizvajalec normalno dobro stanovanje, da na delo prihaja hitro in brez ovir, da ima možnost šolanja, zdravljenja, oddiha itd.

Kratko povedano: Povečanje produktivnosti dela, intenzivnost v proizvodnji, predvsem industrijski, ni moč doseči brez izboljšanja kvalitete delovne

sile. Da bi pa to dosegli, je nujno izboljšati družbeni standard prebivalcev.

To je sicer naloga, ki zahteva dosti naporov, sredstev in časa. Vendar obstajajo realne možnosti, da se v naslednjih letih to doseže. Za uresničitev tega cilja bodo sodelovali vsi državni in družbeni organi: od občinskih odborov do Zvezne skupščine.

Eden od bitnih pogojev za hitrejšo izboljšanje družbenega standarda prebivalcev je uvajanje sistema samofinansiranja tistih služb, ki spadajo v družbeni standard. Ta sistem pripravljajo in sloni na dveh osnovnih idejah.

Prvič: stanovanjski, komunalni, kulturno-prosvetni, zdravstveni in drugi objekti ter službe družbenega standarda morajo imeti sigurne in zadostne dohodke, da bi mogli finančno samostojno živeti.

Drugič: finansiranje objektov in služb družbenega standarda bo črpalo sredstva iz osebnih dohodkov državljanov.

## Večji izdatki od dohodkov

(Nadaljevanje s 1. strani)

nega stanja v okraju. Nesorazmerje med dohodki in izdatki bo še vnaprej ostalo, saj predvidevajo, da dohodki iz gospodarstva ne bodo realizirani do kraja. Predvidoma bo pri dohodkih iz gospodarstva nastal primanjkljaj v višini 290 milijonov dinarjev.

Nad 290 milijonov dinarjev primanjkljaja v odnosu na planirane dohodke mora imeti tehtne vzroke. Brez dvoma bi gospodarske organizacije lahko dvignile ta odstotek, toda le nekatere in ne ravno veliko. Če upoštevamo, da so ob prvem polletju naša podjetja v okrajnem povprečju dvignila proizvodnjo za približno 10 odstotkov, potem to ne kaže, da bi morali ta primanjkljaj pripisati slabemu delu naših podjetij. Prej bo vzrok za tako stanje previsoko postavljen plan dohodkov za industrijo in ostale gospodarske organizacije.

To finančno stanje ne postavlja novi okrajni ljudski odbor pred preveč različne perspektive. Moral se bo zagristi v te probleme, da nastalo stanje nekako uredi, kajti kot izgleda, bo okraj Celje letos spet stopil v novo gospodarsko leto s primanjkljajem, kajti plana izdatkov verjetno ne bo mogoče za tolikšno vsoto »pristriči«.

zlepa ne. Njegove formule je nemško preprosta: računa z revanšo in z ameriškim strahom pred komunizmom in s strahom tistih 10 % Evropejcev, ki imajo v rokah 90 % vsega bogastva: SZ je kriva vsega slabega na svetu, ona grozi z napadom, zato naj se ves svobodni svet združi pod ameriško zastavo ter z orožjem v roki zatre SZ in z njo komunizem na svetu. Nobene besede o razorožitvi in miru na svetu. Združitev Nemčije nabada Adenauer na meč, čeprav pravi, da bi z Vzhodom rad živel v miru. To pa je samo prazna beseda, kajti glede Vzhodne Nemčije ni nobene spremembe.

Vzhodna Nemčija je med tem preživela seveda hude preizkušnje, kajti delitev Nemčije se ni izvršila po gospodarskih načelih. Ostala ji je lahka industrija, potreben ji je bil velik uvoz, do danes še ni odpravila racionirane preskrbe, zamenjati pa je morala celo denar, kajti s starim ji je Zahodna Nemčija s špekulacijami kaj lahko metala polena pod nogo.

V Italiji se politika obrača na desno. »Nesreča v Italiji ni v tem, ker ima preveč bogatašev, le tistih je preveč, ki branijo njihove interese.« Med njimi je tudi don Sturzo, tvorec demokracije, ki ga v senatu ni bilo sram predlagati, naj ENI, italijanska družba za izkoriščanje nafte v Italiji in Iranu, v imenu svobode odstopi svoje koncesije v Padiški nižini kaku privatni družbi, po možnosti tuji. Ni čuda, če je demokratski politični sekretar Fanfani izročil Adenauerju »zlato značko krščanske demokracije«. Vse to je v znamenju madžarskih komemoracij, s katerimi svetovna reakcija izraža svoje obžalovanje, da leto poprej ni premaknila svojih pozicij.

Glasovi o razorožitvi so potihnili. Gromiko predlaga demokratizacijo razorožitenega pododbora v OZN, razširjenje v stalno, široko komisijo. Angleški laburist Bevan predlaga pomirjenje med Vzhodom in Zahodom, ustvaritev nevtralnega pasu med obema silama, priznanje, da je SZ na Srednjem vzhodu pač navzoča, ni pa za odstranitev atomskega orožja.

Naj bo že glede tega karkoli, to drži: Politika imperializma in ravnotežja sil nujno vodi v spopad. Zgodovina je že večkrat zabeležila, da spopad nikoli ne privede k zmagi ene same sile, k svetovnemu gospodarstvu ene države. Ze Konfūtse je rekel: Vojski lahko vzameš generala, niti zadnjemu izmed vojakov pa ne njegove volje.

S to voljo pa je treba tudi računati. Lenin je računal.

T. O.

Na seji so nadalje razpravljali tudi o poroštvih za kredite, za katere so zaprosila številna podjetja in zadržne organizacije in še o nekaterih drugih problemih in tekočih zadevah.

## Uspehi v preteklosti — zaupnica v prihodnosti

(Nadaljevanje s 1. strani)

nejših podatkov o poteku prvih sej in izvolitvah predsednikov po vseh občinah. V Celju smo lahko opazili med novimi odborniki, ki jih je razmeroma precej, tudi veliko več žena kot doslej. V celjskem občinskem zboru proizvajalcev jih je več kot v občinskem zboru.

Volitve predsednikov so pokazale, da imajo prejšnji predsedniki občin ugled med volivci, pa tudi med vrstami novih odbornikov. Res je, da je v občinskih zborih precej starih odbornikov, vendar je skoraj povsod več kot polovica odbornikov nova. Zato je ponovna izvolitev bivših predsednikov toliko večje potrdilo ugleda, ki ga le-ti uživajo.

Tako se je zgodilo v tork, da je deset bivših predsednikov občin samo za nekaj minut odložile predsedniške dolžnosti in preden so, da po domače povemo, dobro zajeli sapo, so bili spet izvoljeni.

Predstavljamo vam torej »stare« predsednike in novih občinskih odbornikov:

Celje: Andrej Svetek, Zalec: Ivan Rančigaj, Laško: Stane Brinovec, Sentjur: Peter Hlastec, Rogaska Slatina: Alojz

Doslej so bili objekti in službe družbenega standarda financirani predvsem iz splošno družbenih sredstev, veliko manj iz plač in drugih dohodkov državljanov. Zaradi tega so cene stanovanj, komunalnih uslug, gledališča, kina in drugih uslug tako nizke, da ne zadoščajo niti za vzdrževalne stroške, kaj šele da bi z njimi krili amortizacijo ali pa razširjeno reprodukcijo. Doslej so ta sredstva prihajala v glavnem iz splošne družbene akumulacije. Vse te službe pa stanejo več kot znašajo njihovi dohodki. Takšna metoda finansiranja je odgovarjala administrativnemu, centralističnemu upravljanju. Zato ni čudno, da materialna sredstva občin niso rasla sorazmerno s splošnim gospodarskim razvojem.

Razumljivo je, da prehod na samofinansiranje družbenega standarda, na ekonomske cene tudi na tem področju zahteva tudi višje plače. To bodo merodajni organi še temeljito poučili, v življenju pa bo ta sistem uveden postopoma. Tak sistem samofinansiranja skupno z novim plačnim sistemom, ki bo še bolj slonel na produktivnosti dela — bo imel dalekosežne in koristne posledice. Med drugim bodo imele komune stabilnejše dohodke in bodo skupaj s podjetji ter posamezniki-proizvajalci zainteresirane, da krepijo gospodarstvo in zboljšujejo življenjski standard, seveda na podlagi večje produktivnosti dela.

Krivec, Kozje: Joško Lojen, Smarje: Avgust Anderluh, Vojnik: Jože Jošt, Mozirje: Anton Zupanc in Vransko: Franc Pečovnik.

Novi predsednike so izvolili v Slovenskih Konjicah, in sicer tov. Adolfa Suca in v Sošanju tov. Staneta Ravljena.

Na ločenih sejah obeh zborov so izvolili tudi določeno število odbornikov, ki bodo predstavljali posamezne občine v obeh okrajnih zborih.

V kratkem bodo novi predsedniki občin sklicali oba zbora k sejam, na katerih se bodo dokončno konstituirali, ko bodo izvolili podpredsednike občin, predsednike svetov in komisij.

Kot smo izvedeli, bo v kratkem tudi prva seja novega okrajnega ljudskega odbora, na katerem bo stari odbor predal posle novemu. Hkrati bodo izvolili novega predsednika okrajja in postavili prve najvažnejše komisije. Na ta način bodo bržkone še ta mesec novi občinski ljudski odbori in okrajni odbor z vsi širino zaozari brazde na polju našega komunalnega in družbenega življenja v okraju.

## Izboljšanje položaja uslužbencev in upokojencev

(Nadaljevanje s 1. strani)

kov rednih in gospodarskih sodišč, javnih tožilcev in pravobranilcev, uslužbencev prosvetnih in drugih vzgojnih ustanov, zdravstvenih uslužbencev ter drugih.

## POVEČANJE PLAČ V JAVNIH SLUŽBAH

Po novem zakonu, ki bi naj stopil v veljavo z novim letom, bodo plače javnih uslužbencev višje za 12 odstotkov, da bi jih tako vskladili s plačami v gospodarstvu. Lestvica osnovnih plač je razdeljena na dvajset plačnih razredov. Najnižji je XX. plačilni razred, ki predvideva osnovno plačo 8.000 din, najvišji pa je I. razred z osnovno plačo 33.000 din.

## POLOŽAJNE PLAČE V OKRAJU IN OBČINAH

Važno je poudariti, da ta zakonski predlog uvaja položajne plače, katerih višino bodo določali s posebnimi predpisi merodajni organi za sistematizacijo. Položajna plača tajnika okrajnega ljudskega odbora bo na primer 14.000 din, v gospodarsko razvitih okrajih pa do 17.000 din. Položajna plača tajnika občine bo 12.000 din, v gospodarsko zelo razvitih občinah pa do 14.000 din. Položajne plače bodo imeli tudi drugi uslužbenci. Namen uvajanja večjih položajnih plač je, da bi dosegli čim večjo stimulacijo za uspešno poslovanje administracije v občinah in okrajih.

Zakon predvideva tudi odredbe, s katerimi je regulirano napredovanje v službi, pogoji za premetitev in odpoved službe, koriščenje letnega dopusta itd.

## OSNOVA ZA POKOJNINO BO ODVISNA OD PLAČE

Ena osnovnih karakteristik novega pokojninskega sistema je način odredjanja osnov za pokojnino. Da bi uresničili načelo, po katerem je obseg pravic iz pokojninskega zavarovanja odvisen

PRED 40 LETI  
OKTOBRSKI DNEVI

7. novembra zgodaj zjutraj Rdeča garda in revolucionarne čete so zavzele kolodvore, pošto, telegraf, ministristvo, državno banko, mostove čez reko Nevo. Zimski dvorec, kjer je bil sedež Začasne vlade, je bil obkoljen. Kerenski je skrival zbežal, preoblečen v žensko obleko. Vstaja je zmagala.

7. novembra ob 10. uri dopoldne Vojaško-revolucijski odbor pri Petrograjskem sovjetu delavskih in vojaških odposlancev je izdal proglas »Državljanom Rusije«, v katerem sporoča: »Začasna vlada je strmoglavljena. Državna oblast je prešla v roke vojaško-revolucionarnega odbora, ki je organ Petrograjškega sovjeta delavskih in vojaških odposlancev. Ta odbor načeljuje petrograjskemu proletariatu in garniziji.

Stvar, za katero se je bojevalo ljudstvo: takojšen predlog demokratičnega miru, odprava vellopešestniške lastnine, delavske kontrole nad proizvodnjo, ustvaritev Sovjetske vlade, — ta stvar je zagotovljena.

Zivela revolucija delavcev, vojakov in kmetov!»

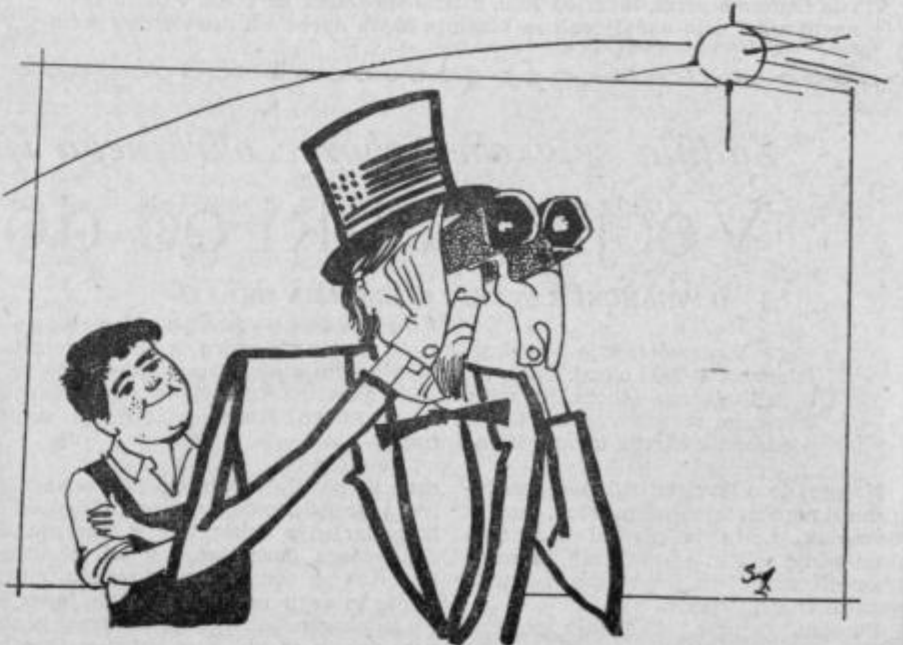
7. novembra ob 14. uri Začetek seje Petrograjškega sovjeta delavskih in vojaških odposlancev. Vojaško-revolucijski odbor poroča o zmagi revolucije. Lenin prične svoj govor z znamenitimi besedami: »Tovariši! Delavska in kmečka revolucija, ki so o njeni neizbežnosti boljševiki govorili ves čas, se je izvršila.« Seja sprejme Leninovo resolucijo z odobravitvijo vstaje z večino glasov.

7. novembra ob 22. uri Otvoritev Drugega Vseruskega kongresa sovjetov v dvorcu Smolni. Vseh delegatov je bilo 649, med njimi 390 boljševikov. Zastopanih je bilo 318 sovjetov iz pokrajij. Od 241 sovjetov so prispeli delegati z boljševičskimi naročili. Strastne debate na kongresu spremlja juriš na Zimski dvorec in njegovo zavzetje. Aretacija večine ministrov Začasne vlade. Juriša se udeležuje krizna »Avrora«, oznanjajoč z grženjem svojih topov začetek nove ere — ere socialistične revolucije. Menjševiki, desničarski eserovci in bundovci s protesti zapuščajo kongres. Na Leninov predlog kongres sovjetov odobri proglas »Delavcem, vojakom in kmetom!« V njem kongres izjavlja, da jemlje oblast v svoje roke.

8. novembra Kongres sovjetov sprejme svoj prvi odlok — dekret o miru, ki ga je predložil Lenin. V njem je bil bojujočim narodom in vladam predlagan takojšen mir brez aneksij in brez kontribucij. Drugi odlok kongresa — odlok o zemlji, ki odpravlja vellopešestniško zemljiško lastnino, proglašča nacionalizacijo zemlje in izročča vso zemljo kmetom na razpolaganje in v izkoriščanje. Kongres sestavi delavsko-kmečko vlado, ki dobi ime Sovjet ljudskih komisarjev. Zaprvega predsednika Sovjeta ljudskih komisarjev je bil izvoljen Lenin. S tem je kongres končal zgodovinsko delo. Revolucija se je širila po vsej deželi in zmagovala ...

## PROSLAVA 40-LETNICE OKTOBRSE REVOLOCIJE V STORAH

Tudi v Storah so se delovni ljudje skrbno pripravili na dostojno proslavitev štiridesete obletnice Oktobrske revolucije. V ta namen so v sredo zvečer priridili svečano akademijo v veliki dvorani prosvetnega doma v Storah. Pester program je pripravilo delavsko prosvetno društvo »Svoboda«. Po slavnostnem govoru o pomenu Oktobrske revolucije so nastopili pevski zbori, godba na pihala, recitatorji in prikazane so bile simbolične slike.



»Kaj vidite, stric Sam?«  
»Ruskajni sobaki.«



**Se boste že upehali...**

V Celju so v dvorani občinskega ljudskega odbora »sejali« odborniki občinskega zbora. Medtem so »sejali« proizvajalci v Gospodarskem klubu. Najstarejši odbornik, ing. Pristovšek, je po končani zaprisegi odbornikov predlagal, da bi skupno sejo obeh zborov začeli ob 18. uri. Do tiste ure je manjkalo kakšnih 20 minut. Medtem pa so v dvorano prišli prvi »proizvajalci«. Med tistimi, ki so vstopili je bil tudi tov. Učakar in glasno, da so ga slišali v zadnjih vrstah odborniki občinskega zbora:

»Mi smo že zdavnaj končali...«  
»Pa se oglašil eden med »neproizvajalci«:

»Seveda, vi lahko, ko ste še sveži, tu smo utrujeni že od prvega leta...«

Hudomušnej je mislil, češ, občinski zbor zastopajo večinoma stari odborniki, zbor proizvajalcev je pa popolnoma nov...

**Prihodnje leto gradnja nove mlekarne v Medlogu**

Celjski potrošniki že dolgo časa občutimo pri cenah kot pri kvaliteti zadržanost obrata celjske mlekarne. Zato so bile zlasti v zadnjih dveh letih na raznih sejah pristojnih forumov, na zborih volivcev in terenskih organizacijah pogoste kritike, ki so izzvenile v nujni: gradnja nove, moderne mlekarne v Celju je neodložljiva! To vprašanje sta pogosto in v podrobnosti pretresla predvsem Ljudski odbor celjske občine ter Gospodarska poslovna zveza. Od razprav so pristojni ljudje takoj prešli na dejanja in te dni smo že zvedeli razveseljivo vest, da bodo novo mlekarno v Celju pričeli graditi verjetno še letos. Elaborat za gradnjo je že izdelan, lokacija odobrena, denarna sredstva (140 milijonov) pa se bodo tudi morala najti. Nova mlekarna bo stala v Medlogu, na prostoru med Vrtnarsko šolo in mostom čez Ložnico. Opremljena bo z najmodernejšimi stroji — domačimi in uvoženimi. Hkrati bodo gradili tudi ustrezno skladišče za mlečne izdelke, katerega smo dolej v Celju tako zelo pogrešali.

Zmogljivost nove mlekarne bo okrog 20.000 litrov mleka dnevno. To dejstvo daje upanje vsem naprednim živinorejcem, da bodo lahko odsej stalež živine, predvsem molznic se dvigali, ne da bi jih morila skrb, kam bodo z mlekom. Znano

je namreč, da so mnogi naši kmetovalci-zivinorejci pričeli zadnja leta živinorejo zanemarjati predvsem iz razloga, ker mleka niso mogli spraviti v denar, predelovalnic pa tudi niso imeli. Nova mlekarne pa bo lahko »popila« vse razpoložljive količine mleka po vsem okraju in tako bo imelo Celje vedno dovolj svežega mleka, prav tako tudi mlečnih izdelkov, ki smo jih doslej vedno pogrešali. Celjska mlekarne doslej zaradi premajhne zmogljivosti ni mogla odkupiti več mleka kot 4000 litrov dnevno in tako je ostalo, zlasti v oddaljenih predelih našega okraja precejšnja količina mleka neodkupljena. Pričakovati je tudi, da se bo mleko z zmanjšano režijo prihodnje leto nekoliko pocenilo.

Se eno razveseljivo novost nam obeta nova mlekarne. Poslovanje z mlekom v celjskih mlekarinah doslej ni bilo najbolj higiensko in Celjani smo se po zgledu drugih večjih mest že dolgo potegovali za to, da bi tudi naše mlekarne prodajale mleko v steklenicah. Investitor nove mlekarne je te upravičljive želje potrošnikov upošteval in bodo zato za novo mlekarno nabavili tudi stroje za polnjenje steklenic. Prodaja mleka bo v Celju v bodoče bolj redna, po želji pa bodo potrošniki lahko dobivali mleko na dom.

**Posvetovanje urbanistov v Rogaški Slatini**

Te dni je bilo v Rogaški Slatini dnevno posvetovanje urbanistov, ki je imelo namen, razčistiti nekatere pojme glede izdelave idejnega urbanističnega natečaja za ureditev Rogaške Slatine. Pri tem delu sodelujejo najvidnejši urbanistični strokovnjaki iz Slovenije, Hrvatske in Srbije, med njimi tudi arhitekta inž. Milovanović in Bukanovsky iz Celja.

Arhitekti bodo organizirali skupine projektantov, ki bodo zamotane probleme ureditve Rogaške Slatine reševale. Elaborati tega dela bodo predvidoma gotovi do oktobra prihodnjega leta. V žirijo, ki bo delo ocenjevala, bosta pritegnjena 2 arhitekta urbanista, 2 člana občinskega odbora Rogaške Slatine ter več drugih strokovnjakov, med njimi tudi banjeolog.

Sestanek arhitektov-urbanistov je ljudski odbor Rogaška Slatina izkoristil tudi za to, da je dobil soglasje strokovnjakov v pogledu najnujnejših del, ki ne

trpijo odlaganja. Tako si je posebna komisija ogledala nekatere nujne lokacije in novi zazidalni kompleks, na katerem bodo gradili industrijske hiše in manjše stanovanjske bloke, novogradnjo stanovanjskih blokov za zdravilišče, bodoče otroško igrišče, obnovitev ribnika in drugo. Večino teh načrtov že dela celjski Projektivni biro.

Komisija je tudi soglašala s predlogom predsednika občine tov. Alojza Krivca, da se nalivalnica odstrani iz zdravilišča in se zadržalica voda v zdravilišču v glavnem porabi v zdravilne namene. Nalivalnice pa bo treba postopoma urediti v Gaberniku in v Kostrivnici. V Kostrivnici so že doslej na primitiven način polnili steklenice.

Na tem posvetovanju so govorili tudi o tem, da bo v bližnji bodočnosti treba v Rogaški Slatini graditi nov objekt hidroterapije za redno obratovanje zdravilišča.

**STANE BRINOVEC PONOVO IZVOLJEN ZA PREDSEDNIKA OBČINSKE LAŠKO**

V torek sta se sestala v Laškem na prvo sejo občinski zbor in zbor proizvajalcev, ki sta bila izvoljena na nedavnih volitvah.

Po opravljeni zaprisegi sta zbor na skupni seji enoglasno izvolila za predsednika občinskega ljudskega odbora tov. Staneta Brinoveca.

Zbor je na skupni seji izvolil tudi komisijo za sestavo občinskega statuta, ki bo z ozirom na izvolitev zbora proizvajalcev v marsičem dopolnjen.

Na ločenih sejah pa so odborniki iz svoje srede izvolili odbornike za Okrajni ljudski odbor Celje.

**PRVA SEJA NOVOIZVOLJENEGA OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA V MOZIRJU**

5. novembra se je sestala na prvo sejo novoizvoljeni 46 članski občinski ljudski odbor Mozirje. Na ločenih sejah obeh zborov so odborniki opravili prisego. Udeležba na seji je bila zelo dobra, saj je bilo od 46 izvoljenih odbornikov navzočih 44 odbornikov.

Na prvi skupni seji obeh zborov so najprej izvolili predsednika občinskega ljudskega odbora. Za predsednika je bil enoglasno izvoljen dosedanj predsednik ljudskega odbora tov. Anton Zupan. Na seji so izvolili tudi 5 člansko komisijo, ki bo do prihodnje seje pripravila predlog o spremembah statuta občine in ga predložila v potrditev.

Po končani skupni seji sta oba zbor na ločenih sejah opravila še volitve v okrajni ljudski odbor Celje. Skupno so izvolili v okrajni ljudski odbor Celje 9 odbornikov od tega za okrajni zbor 5, za zbor proizvajalcev pa 4 odbornike. Socialni sestav odbornikov v okrajni ljudski odbor je naslednji: 2 delavca, 3 uslužbenci, 2 obrtnika, 1 gospodinja in 1 kmet.

**VEČ ŽENA V POMOŽNE ORGANE LJUDSKEGA ODBORA**

Na zadnji skupni seji sta občinski komite ZKS in predsedstvo občinskega odbora SZDL v Slov. Konjicah obravnavala kadrovske zadeve okoli sestave novega ljudskega odbora, njegovih svetov in komisij. Člani obeh političnih forumov so menili, da bo v pomožne organe ljudskega odbora potrebno vključiti več žena.

**Delo - varčevanje - blagostanje**

V prostorih Celjske mestne hranilnice je bila v proslavo mednarodnega dneva varčevanja 31. oktobra slavnostna seja upravnega odbora CMH, na katero so bili povabljeni tudi zastopniki občinskega ljudskega odbora in političnih organizacij. O zgodovini in uspehih tega uglednega, najstarejšega denarnega zavoda v našem mestu je govoril predsednik upravnega odbora tov. Ivan Uranjek.

Zavod si je v dolgoletnem poslovanju pridobil izreden ugled in zaupanje med prebivalstvom našega mesta in okraja. Vloge vlagateljev so začele rapidno naraščati zlasti od leta 1952 dalje, ko je zavod znova zaživel in dobil kolektivno vodstvo (družbeno upravljanje). Od prvotnih 20 milijonov v letu 1952 so vloge do letošnjega 20. oktobra narasle kar na 280 milijonov. Po vsej verjetnosti bodo hranilne vloge do konca letošnjega leta narasle na 30 milijonov dinarjev, kar je vsekakor zavidljiv uspeh. V tem letu bo izdana tudi 100.000 hranilna knjižica Celjske mestne hranilnice. Samo letos je bilo na novo izdanih 1655 hranilnih knjižic, v preko 1000 hišnih hranilnikov pa pridno vlagajo svoje prihranke tudi otroci.

Omembe vredno je dejstvo, da Celjska mestna hranilnica nikoli ni stremela za dobičkom. Kolikor ga je bilo ustvarjenega, ga je v skladu z določili statuta vedno sproti koristno porazdeljevala. Tako je v zadnjem času upravni odbor dotiral za stanovanjsko izgradnjo 2 milijona din, za izgradnjo ljudskega kopalnišča 1 milijon din, za potrebe raznih društev in organizacij pa tudi preko 1 milijona.

Uspehom CMH se moramo tem bolj čuditi, če vemo, da je v letu 1952, ko je začela ponovno poslovati, bila skoro brez vsega potrebnega inventarja in je bilo treba nabaviti nove stroje, blagajne itd. Tudi naslednja leta je imel zavod visoke izdatke (nabava otroških hranilnikov, razne propagandne akcije, nagrade naj-

boljših šolskih nalog o varčevanju itd.), vendar so znali štediti tako, da so letos pristopili celo k obnovi prostorov, ki je bila tudi nujna.

Kako sam kolektiv razume smisel varčevanja, je dokaz tudi to, da 9 izredno delavnih in požrtvovalnih uslužbencev opravlja delo, ki bi terjalo vsaj 20 uslužbencev. Seveda pa gre vse priznanje tudi ravnatelju zavoda, tovarišu Kocvanu, ki je vložil vse svoje moči v napredek zavoda. Zato pa je ob zaključku slavnostne seje vzornemu kolektivu, ravnatelju in upravnemu odboru k lepim uspehom iskreno čestital tudi predsednik celjske občine, tovariš Andrej Svetek.

H koncu naj omenimo še to, da je v četrtak, 31. oktobra na dan varčevanja 448 vlagateljev vložilo v Celjsko mestno hranilnico 2 milijona 717.000 dinarjev.

**Na železniških pragovih preži smrt**

V celjskem okraju se zlasti na železniških postajah v Celju, Storah in Sentjurju opaža, da potniki izstopajo iz vlakov tudi na nasprotni strani postaje ter si tvegano krajšajo pot do doma ali službenega mesta po železniških tirih. To se zlasti dogaja v Storah, ko delavci v grupah izstopajo na nasprotni strani in krenejo po železniških tirih v železarno. Prav tako se tudi v Celju delavci Tovarne emajlirane posode, Cinkarne in drugi poslužujejo poti ob železniškem tiru, da bi čimprej prišli na delovno mesto. Vljudne ali ostrejšje pripombe železničarjev in čuvajev prog ne zaležejo dosti.

Vrsta nezgod v letu 1956 in v prvi polovici letošnjega leta zgovorno pričča, kako nevarna je taka hoja. Statistika kaže, da je bilo lani 170 mrtvih nezgod pri železničarjih, pri potnikih in drugih pa 29. Težkih in lažjih poškodb pa je bilo

55 pri železničarjih, pri potnikih in ostalih pa 47. Na prehodih z zapornicami je bilo 50 nezgod, na prehodih brez zapornic pa 7.

Vzroki pri smrtnih nezgodah in drugih poškodbah so kaj različni. Največ smrtnih nezgod je bilo lani zaradi ne previdnosti potnikov. Petnajst ljudi pa se je smrtno ponesrečilo prav zaradi nediscipliniranosti, ko so si »krajšali pot v smrt« s hojo po tračnicah.

Statistika o nezgodah v prvi polovici letošnjega leta kaže, da se je stanje od lani poslabšalo. Celjska postaja si zato z opozorili prizadeva preprečiti nezgode. Če ta opozorila ne bodo zalegla, se bo treba v bodoče poslužiti pač strožjih kazni. Posebej celjska postaja opozarja na nevarnost prebivalce Zagrada, ki s trmoglavo vztrajnostjo hodijo preko železniškega mostu čez Voglajno. Ker se te nevarne poti poslužuje tudi veliko število

šolskih otrok, bi bilo prav, da bi starši in šola otroke strogo opozorila na nevarnost.

Pri prihodu vlakov še vedno skakače nekateri potniki s še vozečega vlaka. Ta kljubovalna ne previdnost je zahtevala že veliko lažjih, težjih, pa tudi smrtnih nezgod. Ker strogi opomini navadno ne zaležejo, bi bilo morda prav, če bi take nedisciplinirane potnike direktorja kaznovala z denarnimi globami.

Celjani se pogosto obregujemo ob železno zaporo na peronu, ki celjski postaji res ni v okras. Toda spričo take nediscipliniranosti naših potnikov je treba priznati, da je zapora nujna, da ščiti potnike pred premikom po 1. tiru. Če ne bi bilo skladišče na sedanjem, neprimernem mestu, bi to neestetsko ograjo lahko že zdavnaj odstranili, vendar bi ureditve celjskega vozlišča tega ne bilo mogoče storiti.



**Majhne zgodbe iz velikih dni**

Oktobrska revolucija — ta največja častnejši dogodek človeške zgodovine. Dnevi, ki so pretresli svet. Kako je bilo takrat? se sprašuje marsikdo. Morda vam bodo te kratke zgodbe izpolnile delček želja. Vse? Ne, vse ne bo nikomur mogoče povedati.

Ko smo prišli v mrzlo noč, je bila vsa sprednja stran Smolnega en sam velik park prihajajočih in odhajajočih avtomobilov, katerih hrup je preglaseval oddaljeno pošastno bobnenje topa. Tam je stal velik tovorni avto, ki se je tresel od ropotanja svojega stroja. Ljudje so metali nanj sveče in drugi — s puškami na ramah — so jih ločili.

»Kam greste?« sem zakričal.  
»V mesto, sem ter tja po vsem mestu!« je odgovoril majhen delavec — smeje se in s široko veselo kretinjo.

Nekdo je začel poveljevati in v gosti temi smo zagledali živo množico, ki se je pomikala naprej, proti Zimskeemu dvorcu; slišati je bilo samo korake in žvenketanje orožja. Vrnili smo se v prve vrste.

Kot črna reka, ki je napolnjevala vso cesto, smo se brez petja in vzklikov valili skozi Rdeči obok, kjer je nekdo tik pred mano tiho dejal: »Pazite, tovariši! Na zaupajte jim! Gotovo bodo streljali!« Na čistini smo začeli teči — sklanjali smo se k tlom, se stiskali skupaj in nenadoma smo se zgnegli za podstavek Aleksandrovega stebra.  
»Koliko vaših so ubili?« sem vprašal.  
»Ne vem. Okoli deset...«

Stiskali smo se tam nekaj minut — bilo nas je kakih 500 — in nato je bilo videti, da se je vojska znova znašla in brez povelja je začela nenadoma teči naprej. Tedaj sem ob svitu luči, ki je bila skozi vsa okna Zimskega dvorca,

videl, da so bili prvi možje rdečegardiisti, le tu in tam je bil vmes kakšen navaden vojak. Splezali smo čez barikade iz dvr in se ob zmagovalnem kriku sprotno odpravili ob kupo pušk, ki so jih odvrgli junckerji, ki so stali tamkaj. Na obeh straneh glavnega vhoda so bila vrata široko odprta, svetloba je lila skozi in iz velikega poslopja ni bilo slišati najmanjšega šuma...

Točno ob 5,17 je Krilenko, ki se je opotekal od utrujenosti, stopil na tribuno s telegramom v roki.

»Tovariši! S severne fronte! Dvanajsta armada pošilja pozdrav kongresu sovjetov in sporoča, da je bil ustanovljen Vojaški revolucionarni komite, ki je prevzel poveljstvo na severni fronti!« Peklenski trušč. Može so jokali in objemali drug drugega.  
Tako! Lenin in petrograjski delavci so odločili vstajo, Petrograjski sovjet je strmoglavil začasno vlado in kongresu sovjetov vsilil državni udar. Sedaj je bilo treba pridobiti veliko Rusijo — in nato svet! Ali bo Rusija sledila in se dvignila? In svet — kaj bo napravil? Ali bodo ljudstva odgovorila in se uprla?

V Smolnjem je bilo bolj napeto kot kdajkoli, če je bila večja napetost še splot mogoča.

Nekaj minut pred deveto je gromovit aplavz naznanil, da je v dvorano stopilo predsedstvo kongresa, med njimi Lenin — veliki Lenin: majhna, tršata postava z veliko plešasto in zabuhlo glavo — sedečo na kratkem vratu; majhne oči, top nos, široka plemenita usta in močna brada, ki je bila sedaj gladko obrta, toda že je začela poganjati — prej in pozneje dobro poznana brada. Obleden je bil v oguljeno obleko, hlače so mu bile predolge. Ni delal vtisa, da je

idol množice, priljubljen in spoštovan voditelj, kakor jih je bilo morebiti malo v zgodovini. Nenavaden ljudski voditelj — voditelj samo zaradi odlik svojega razuma; brezbarven, nepopustljiv in samostojen; kot govornik trezen — toda silen v razglabljanju globokih idej s preprostimi izrazi, silen kot analize konkretne položaja; hkrati pa bister in razumsko izredno drzen.

Lenin se je oprjel roba tribune in medtem, ko je stal in čakal, je z mečikajočimi očmi preletel množico in po vsem videzu ostal docela ravnodušen do ovacij, ki so trajale več minut. Ko so prenehale, je preprosto dejal: »Sedaj se bomo lotili graditve socialističnega reda!« Znova vihar silovitega navdušenja.

»Prva stvar je, da storimo praktične ukrepe za ostvarete miru... Poudariti bomo mir narodom vseh vojskujočih se dežel na temelju sovjetskih pogojev — nobenih aneksij, nobenih vojnih odškodnin in narodom pravico do samoodločbe. Istočasno bomo v skladu z našo obljubo objavili in razveljavili tajne pogodbe... Vprašanje vojne in miru je tako jasno, in mislim, da lahko brez predgovora preberem načrt deklaracije narodom vseh vojskujočih se dežel...«

Usta, ki so se na videz smehljala, je med govorom široko odpiral; njegov glas je bil hripav — ne neprijetno, temveč kakor bi bil ohripel v dolgih letih govorjenja — in nadajeval je enolično, kot da bo govoril v nedogled... Pri poudarkih se je lahko sklonil naprej. Brez kretenj! In pred njim je bilo tisoče preprostih obrazov, ki so ga gledali s pozornim oboževanjem.

(Po knjigi Johna Reeda »Deset dni, ki so pretresli svet«)

N. J. Osenjev: Prvi proglas Sovjetske oblasti  
Slika je stara prav toliko kot sovjetska oblast. Prikazuje namreč prizor z današnjega »Rdečega trga« v Moskvi v trenutkih, ko so se pojavili lepaki, ki so označevali proglasitev sovjetske oblasti...



GORKI

## SOVRAŽNIKI

Premiera  
v soboto, 9. 11. 57

Iz finančnih in tehničnih razlogov je morala odpasti prvotno za počastitev Oktobra namenjena uprizoritev Askercve »Stare pravde« — namesto nje je SLG uvrstilo v redni letošnji repertoar eno najboljših dramskih del »burjevstnika« oktobrske revolucije Maksima Gorkoga, njegovo jasno sociološko in psihološko, umetniško poglobljeno analizo razrednega boja v predrevolucijski Rusiji, dramo v treh dejanjih **Sovražniki**. Poleg zmagovitega mladostnega dela »Na činu« in znamenite »Vase Zelezovce« so »Sovražniki« bržkone najboljša dramska dela Maksima Gorkoga (dasi jih je napisal še lepo število: Malomeščani, Otroci sonca, Jegor Buličov, Dostigajev in drugi, pa še nekaj drugih).

Igra se godi nekako leta 1905, ob času prvega velikega revolucionarnega vrenja ruskega proletariata, v kakem majhnem provincialnem mestu zatohle Rusije, blizu tovarne, v domu samega tovarnarja Zahara Bardina. Smisel igre pa je jasen in oster: pronicljiva analiza razrednega spopada, vendar nikakor ne v smislu cenene politične agitacije, marveč neprimerno globlje. Gre namreč za upodobitev cele galerije predstavnikov obih vodilnih razredov — buržoazije in proletariata — in poleg še vrste vmesnih ljudi, omahujočih med obojno socialno »predeležnostjo«. Zgoča dramatičnega boja volja pa se nikakor ne zadovoljuje s tem, da bi kratko in malo samo pokazala zlobo zatiralcev in plemeniti heroizem revolucionarnih zatirancev, temveč ponazarja izrazito marksistično zgodovinsko in psihološko spoznanje: to namreč, da za zgodovinsko vrednotenje sploh ni bistveno, kakšne so osebne kvalitete posameznega človeka. Lahko je kdo še tako dober, kot pripadnik eksploatatorskega razreda predstavlja zgodovinsko zlo; proletarec pa je nosilec pozitivne zgodovinske sile zopet ne ozira se na osebno duhovno ali npravnstveno usmerjenost, temveč kar zastran razredne pripadnosti.

Toda Gorki ne bi bil Gorki, če bi tega spoznanja ne ponazarjal v čudovitem, izrazito svojem dramskem razpoloženju, v tisti mojstrski obliki dramskega dialoga, ki jo je po predhodniku in vzorniku Čehovu prignal še do višje razvojne stopnje. Prav ta svojstvena oblika dramskega dogajanja je brez vznemirljive zunanje akcije, zato pa nabito polna elektrike dramatičnega kontrapunkta. Razpoloženja se prelivajo, vsaka na pol izgovorjena beseda tu že predstavlja novo enoto take dramske elektronike, vsaka rahla kretnja v neprestano valujočem ozračju je že cel dogodek.

Ta slog igranja je za delovne izkušnje umetniškega zbora SLG seveda dokajšnja novost. Toliko bolj zanimivo bo videti, kako so se režiser in igralci spopadli s tem pomembnim klasikom slovenskih slovstev.

»Sovražnike« režira **Branko Gombač**, sceno je zasnoval **Vlado Rijavec**, kostume **Alenka Bartl-Serša**. Nastopa pa malone vse — in deloma celo z ljubiteljskimi gosti razširjeni — igralski zbor SLG: **Slavko Belak** (Pologi), **Slavko Strnad**

(Konj), **Klio Maverjeva** (Agrafena), **Janez Eržen** (Jakov), **Albin Penko** (Pečnjegov), **Tone Terpin** (Mihail), **Janez Skof** (Sincov), **Marija Goršičeva** (Polina), **Pavle Jeršin** (Zahar), **Mitja Bitenc** (Nikolaj), **Angelca Hlebecetova** (Tatjana), **Breda Pugljeva** (Nadja), **Mara Cernetova** (Kleopatra), **Marjan Bačko** (Grekov), **Jože Zagoričnik** (narednik), **Marijan Dolinar** (Ljevšin), **Cveto Vernik** (pristav), **Tone Vrabl** (zdravnik), **Vlado Novak** (Jagodin), **Volodja Peer** (Rjabcov), **Avstj Sedej** (Bobojedov), **Franjo Cesar** (Kvač), **Peter Simoniti** (poročnik), **Branko Gombač** (Jakimov) in še vrsta drugih v manjših vlogah.

## „Cankarjevci“ imajo uspehe in težave...

Pretekli teden so se člani prizadevnega celjskega prosvetnega društva »Ivan Cankar« zbrali, da bi opravili letni obračun svojega dela. To društvo, ki ima dve sekciji: godalni orkester in moški pevski zbor sta v preteklem delovnem obdobju marljivo dopolnjevala prosvetno razgibanost našega mesta. Godalni orkester, ki ga vodi prof. Sancin, je s svojo kvaliteto že dolga leta v seznamu najboljših tovrstnih glasbenih kolektivov pri nas. Orkester je imel v preteklem letu sedem samostojnih nastopov v Celju in gostovanj, med drugim tudi oddajo preko ljubljanske radijske postaje. Ker je orkester vezan na amaterje, se njegovo članstvo pogosto menja. Kljub temu pa je skupina obdržala svoj nivo od leta 1950, ko je dosegel ta orkester prvo mesto v državi.

Tudi moški pevski zbor ima lepe uspehe. Imel je deset nastopov, nekatere ob raznih praznikih. V kolikor je zbor v pogledu članstva precej ustaljen, saj je večina pevcev že vrsto let v društvu, pa ima težave s pevovodji. Kot pevci, tako so tudi pevovodje sodelovali zgolj zaradi ljubezni do prosvetnega dela in so se morali zato podrediti življenjskim nujam. V zadnjih letih so imeli več pevovodj, od prof. Segule, prof. Koresa, tov. Fernetja do današnjega vodje zbora prof. Vrežeta. Prihod tov. Vrežeta je zbor spet okrepil. Nekoliko razrahljana društvena disciplina je spričlo sistematičnega dela v društvu spet izboljšana. Zbor vadi dvakrat tedensko in je zadnje čase celo povečal število pevcev.

Malo je to društvo in vendar so njihovi uspehi pohvale vredni. Toda že zato, ker

Za to priliko je SLG izdalo tudi posebno, nenavadno obširno, slavnostno številko CGL (Celjskega gledališkega lista), izrecno posvečeno oktobrski revoluciji, gledališkemu pojmovanju revolucije in samemu Maksimu Gorkemu. Tu so ponatisnjeni materiali o zgodovini delavskega gibanja, o ruski gledališki zgodovini in prispevki nekaterih znanih avtorjev (Zweig, Stanislavski, Kreft). Slavnostna premiera bo v soboto, 9. novembra 1957, zvečer ob 20. uri — za premierski abonma in izven. Pred predstavo bo govoril o pomenu praznovanja oktobrske revolucije sekretar okrajnega komiteja ZKS **Franc Simonič**.

so v primerjavi z drugimi društvi maloštevilni, so tudi v toliko večjih težavah. Društvo je vezano le na lastne dohodke, ki ne zadoščajo za potrebe društva. Čutijo tudi pomanjkanje povezanosti z nadrejenimi forumi in ugotavljajo, da prosvetni činitelji nudijo društvu premalo pozornosti.

Ko so govorili o načrtih, so se zavzemali za razširitev članstva in tudi društvene dejavnosti. Med drugim so sklenili, da se bodo tesneje povezali z drugimi prosvetnimi društvi v mestu in da bodo v okviru Ljudske univerze organizirali več predavanj o glasbi.

## Novo knjige ob jubileju oktobrske revolucije

Kot prispevek k proslavam 40-letnice Oktobrske revolucije so pripravile slovenske založbe vrsto lepih knjig, na katere želimo opozoriti naše bralce.

Solski mladini sta namenjeni knjižici »Naš ljilj« in »Deček iz narvske straznice«. Prva je drobna knjiga spominov na mladost V. I. Lenina in njegovo delo za socialistično domovino, druga pa obsega opis dogodkov iz časa revolucije, ki jih je doživljal sovjetski pisatelj Bolšincev kot otrok v Leningradu. Omeniti pa moramo še tretjo knjigo za mladino, v kateri nam J. Cazi opisuje, kako je mladina doživljala porevolucijsko dobo v stari Jugoslaviji. Knjigi je naslov »Z obrazom proti viharju«.

ostalih. Med rednimi obiskovalci je 205 mladincev in 26 žena.

Te dni je upravni odbor DPD »Svoboda« v Storah knjižnici dodelil dotacijo v znesku sto tisoč dinarjev za nabavo novih knjig. Tega sklepa je vodstvo knjižnice zelo veselo, saj menijo, da se bo zaradi tega število obiskovalcev znatno povečalo.



## Večer pred velikim oktobrom

OB  
ŠTIRIDESETLETNICI  
OKTOBRSE  
SOCIALISTIČNE  
REVOLUCIJE

Objavljamo nekaj odlomkov iz knjige Johna Reeda »Deset dni, ki so pretresli svet«, o kateri je Lenin zapisal: »To je knjiga, ki bi zanjo želel, da bi bila objavljena v milijonih izvodov in prevedena v vse jezike.« V teh odlomkih je John Reed opisal razmere v Rusiji po februarjski revoluciji, ko so ruske delovne množice — delavci, vojaki in kmetje — zorele za socialistično revolucijo, ki je nekaj mesecev kasneje, zmagovito razvila prapor ruskega proletariata in do temeljev pretresla stari svet izkoriščanja.

Rusko gospodarsko življenje in ruska armada nista bili razkrojena 7. novembra 1917, ampak mnogo mesecev prej kot logičen izid procesa, ki se je začel že leta 1915: Pokvarjeni reakcionarji na carjevem dvoru so premišljeno lotili uničevanja Rusije, da bi sklenili ločen mir z Nemčijo. Pomanjkanje orožja na fronti, ki je povzročilo velik umik v poletju 1915, pomanjkanje hrane v armadi in v velikih mestih, polom v proizvodnji in v transportu leta 1916 — vse to je bilo, kakor sedaj vemo, del orjaškega sabotažnega zagona. To je ravno pravočasno zaustavila februarjska revolucija.

V prvih nekaj mesecih novega režima sta se tako notranji položaj kakor tudi vojna sila armade dejansko zboljšala, in to

kljub zmešnjavi po veliki revoluciji, ko je 160 milijonov najbolj zatiranih ljudi na svetu nenadoma dobilo svobodo.

Toda »medeni tedni« so bili kratki. Premožni razredi so hoteli samo politično revolucijo, ki bi vzela oblast carju in jo dala njim. Hoteli so, da bi bila Rusija ustavna republika kakor Francija ali Združene države ali ustavna monarhija kakor Anglija. Nasprotno pa so ljudske množice hotele resnično industrijsko in agrarno demokracijo.

William English Walling v svoji knjigi »Sporočilo Rusije«, ki poroča o revoluciji v letu 1905, zelo dobro opisuje miselnost ruskih delavcev. »Delovni ljudje so videli, da celo pod svobodno vlado, če ta pride v roke drugim družbenim razredom, lahko še nadalje stradajo. Ruski delavec je revolucionaren, toda ni niti nasilen niti dogmatičen niti neinteligenten. Pripravljen je za brikade, toda on jih je proučil in edini med delavci sveta jih pozna iz dejanske izkušnje. Pripravljen in voljan je boriti se do konca zoper svojega zatiralca, zoper kapitalistični razred. Toda ne ignorira obstoja drugih razredov. Zahteva samo, da se drugi razredi odločijo za eno ali drugo stran v ogroženem spopadu, ki se približuje. Delavci so se vsi strinjali, da so naše (ameriške) politične ustanove boljše kot njihove, toda niso si posebno prizadevali, da bi enega nasilnika zamenjali z drugim (t. j. s kapitalističnim razredom)... Ruski delavci se niso dali streljati, usmrčevati v stotinah v Moskvi, Rigi in Odesi, zapirati v tisočih v vseh ruskih zaporih in izganjati v puščave ter arktične pokrajine zato, da bi dosegli dvomljivo predpravo delavcev Goldfielda in Cripple Creeka...«

In tako se je sredi nje vojne in vrhu politične revolucije razvila v Rusiji socialna revolucija, ki je svoj vrhunec dosegla v zmagi Oktobra.

Od februarja 1917, ko so hrumeči hudourniki delavcev in vojakov pritisnili na Tavriški dvorec in prisilili omahujočo carsko Durno, da je prevzela najvišjo oblast v Rusiji, so bile množice ljudstva, delavcev, vojakov in kmetov tiste, ki so izsilile vsako spremembo v poteku revolucije. Le-te so strmoglavile vlado Miljukova; njihov Sovjet je sporočil svetu ruske predloge za mir: »Nobenih koncesij, nobenih vojnih odškodnin in narodom pravico do samoodločbe.« In julija je organizirani proletariati še enkrat sam od sebe navalil na Tavriški dvorec in zahteval, naj Sovjeti prevzamejo oblast v Rusiji. Boljševiki, tedaj majhna politična ločina, so se postavili na čelo gibanja...

Sel sem v Moderni cirkus na eno izmed velikih ljudskih zborovanj, ki so bila vsepovsod po mestu in ki jih je bilo vsako noč čedalje več. Preprosti, dolgočasni amfiteater, ki ga je razsvetljevalo pet drobnih lučk, ki so visele na tanki žici, je bil natrpano poln — sami vojaki, mornarji, delavci, ženske, in vsi so poslušali, kakor da gre za njihovo življenje. Govoril je vojak: »Tovariši,«

## PESNIKI REVOLUCIJE

Jesenin  
Blok  
Majakovski

Revolucija je zaorala globoke brazde v srca ljudi. Mnogi so izkpravili — močni ostali.

Jesenin, Blok, Majakovski. Trije pesniki revolucije. Tri krvaveča srca, ki niso izkpravila, ampak zaživela v svojih pesmih. Tam še vedno žive.

Bili so predstavniki generacije, ki jih je življenje zagrabilo z vso silo, jih trgalo s svojimi železnimi kleščami. Mnogi izmed njih niso našli poti v bodočnost, vrteli so se v krogu, hoteli nazaj, pa niso mogli, naprej pa ne znali.

Taka je pač revolucija, sestra življenja in smrti, polna strahot in krvi. Mora biti tako? so se spraševali pesniki. Zakaj? Hoteli smo revolucijo, želeli okušati njene sadove, zdaj pa je povsod toliko krvi in groze.

Aleksander Blok  
STARI SVET  
(Odlomek iz pesnitve »Dvanajst«)  
Nad Nevskim stolpom je tišina,  
povsod po mestu nočni mir.  
Radujte se, ljudje, brez vina,  
saj stražnikov ni več nikjer!  
Glej na križišču tam buržuja,  
v obratnik skrili si je obraz.  
Ob njem se s trdo dlako smuka  
s spodvitim repom garjav pes.  
Buržuj ko pes sestradan čaka,  
in nemo ko vprašaj stoji.  
In stari svet — pes brez pesjaka —  
stoji za njim in rep tišči.

Jesenin, Blok, Majakovski. Vsak je po svoje doživljal revolucijo, jo proslavljal, se ji upiral, sovražil in ljubil. Bili bi nepomembni ljudje, če ne bi ustvarili umetnin, pesmi, ki nam zaradi svoje iskrenosti in globoke občutenosti povedo več o ljudeh, kot pa vsa suhoparno pisana zgodovina.

Bili so doma iz povsem različnih delov Rusije. Razlikovali so se po poreklu, pisali in čutili vsak po svoje, toda revolucija jih je združevala in vtisnila pečat vsemu njihovemu delu.

S. A. Jesenin je bil kmečki sin. Zemlja ga je pritegovala, hrepenenje po njej ga ni nikoli zapustilo. Njegova mehka duša je v njej iskala mir in počitek, ki ga v življenju ni našla. Pel je o revoluciji, jo opeval, trepetal pred njenimi grozotami, čeprav jo je ljubil.

A. A. Blok je bil plemič. Z okostenelo plemiško družino pa ni imel skupnega nič kot ime. Ime pa mu ni nič pomnilo. Njegove pesmi so en sam krik o grozotni lepoti in veličastnosti revolucije, ki prinaša življenje polživim ljudem. Opeval je revolucijo, čeprav se je je bal.

V. V. Majakovski je bil najbolj krepak, njegova beseda najbolj neizprosna. Bil je sin gozdnega delavca iz Zakavkazja. Živel je z revolucijo, se je aktivno udeleževal in vpregel vse sile v njen voz. Njegove pesmi so agitke, propagandne pesmi, toda kljub vsemu ne morejo skriti umetnika. V tem je vsa njegova veličina pa tudi tragika.

Jesenin, Blok, Majakovski. Tri krvaveča srca, ki niso izkpravila, ampak zaživela v svojih pesmih.

Bili so kakor mogočen curek, ki ga je izbrizgal krvavi ocean, ko se je z neustavljivo silo osvobodil stoletnega ledu.

## Oblast sovjetom

(Iz pesmi »Oktober«)  
Kurirji s pošto,  
gruča, ki kriči in  
vzklika.  
Nekdo  
nabija puško tam  
na levem si  
kolenu.  
In tu  
z dna tega dolgega hodnika  
s strani prihaja neopazno  
Lenin.  
— Vsem!  
Vsem!  
Vsem!  
izdal poziv ognjen.  
Vsem frontam,  
od krvi pijanim,  
vsem sužnjem  
vseh plemen,  
bogatom  
v suženjstvu prodanim! —  
Oblast Sovjetom!  
Zemljo kmetom!  
Vsemu ljudstvu mir!  
Vsem gladnim kruh!

je kričal in na njegovem onemoglem obrazu in v njegovih obupnih kretnjah je bilo videti resnično muko. »Ljudje, ki so na oblasti, vedno vpijejo na nas, naj žrtvujemo več, naj žrtvujemo več, medtem ko tiste, ki imajo vsega dovolj, puste pri miru. Vojskujemo se z Nemčijo. Ali bi nam mar prišlo na misel, da bi delo našega štaba zaupali nemškemu generalom? Mi pa smo tudi v vojni s kapitalisti in vendar jih vabimo v našo vlado... Vojak pravi: »Povejte mi, zakaj se borimo! Za Carigrad ali za svobodno Rusijo? Za demokracijo ali za kapitalistične roparje? Če mi lahko dokazete, da branim revolucijo, bom šel in se boril, ne da bi me k temu silila smrtna kazen.« Ce bo zemlja pripadla kmetom, tovarne delavcem in oblast Sovjetom, bomo vedeli, da se imamo za kaj boriti in se bomo za to borili!«

Zmešnjava je iz dneva v dan naraščala. Vojaki so v sto tisočih uhajali s fronte in začeli so se brez cilja raztekati po deželi. Kmetje iz tambovske in tverske gubernije so se naveličali čakati na zemljo. Ogroženi zaradi prisilnih ukrepov vlade so začeli požigati graščine in pobijati veleposestnike. Ogromne stavke so pretresale Moskvo, Odeso in donske rudnike. Transport je ohromel, vojska je stradala in v velikih mestih ni bilo kruha.

Neki kmet je pripovedoval o neredih v Tveru, ki jih je povzročila, tako je pravil, aretacija zemljiških komitejev. »Tale Kerenki ni nič drugega kakor ščit za zemljiško gospodo,« je kričal. »Vedo, da homo v ustavodajni skupščini na kakršen koli način že vzeli zemljo, zato pa skušajo onemogočiti ustavodajno skupščino!«

Strojnik iz putilovskih tovarn je popisoval, kako nadzorniki zapirajo oddelke enega za drugim z izgovorom, češ da ni goriva ali surovin. Tovarniško-obratni komite pa je — po njegovih izjavah — odkril velike skrite zaloge. »To je izzivanje,« je dejal. »Hočejo nas izstradati — ali pa nas prisiliti do nasilja.«

Nekdo izmed vojakov je začel: »Tovariši! Prinašam vam pozdrave od tam, kjer si možje sami kopljejo grobove, ki jih imenujete strelske jarke!«

Petrograd je nudil v teh dneh čudno sliko. V tovarnah so bili prostori komitejev napolnjeni s kupi pušk, kurirji so prihajali in odhajali. Rdeča garda se je urila... V vojašnicah so bila vsako noč zborovanja in ves dan vroča prekanja. Po cestah so množice proti temačnim večerom naraščale in počasi valovile gor in dol po Nevskem ter se pulile za časopise...

Po vojašnicah in delavskih četrtih so boljševiki govorili: »Vso oblast Sovjetom!« in agentje temnih sil so priganjali ljudstvo, naj se dvigne in pokolje žide, trgovce, socialistične voditelje. Na eni strani monarhistični tisk, ki je ščeval na krvavo udušitev — na drugi strani pa močni glas Lenina, ki je brumel: »Vstaja!... Ne moremo več čakati!«



OBISK NA KMETIJSKEM POSESTVU V KOSTRIVNICI

# Polomljen voz in pusta zemlja

to je bil začetek . . .

— Ko sem prišel na posestvo, sem vnaprej vedel, da bo treba obrat popolnoma obnoviti. Toda, da je tako zapuščen, si nisem predstavljal. Na posestvu sem našel star polomljen voz, zemlja je bila pusta in zanemarjena, poslopja zapuščena, brez elektrike . . .

sekati, izravnati šore, zemljo izravnati in urediti moderno plantažo sadnega drevja v terasistem sistemu. 80 ha sadovnjaka. Kakšen dohodek to pomeni čez nekaj let? To so milijoni za prvovrstno namizno sadje . . . In hmelj . . . Na 1 ha in 200 arih dose-

## LJUDJE NISO VERJELI, DANES PA . . .

Kak teden pred nami, so po cesti, ki pelje od Podplate, čez starodavni Lemberg tja na Sladko goro, cvilele gosonice dveh težkih buldozerjev z velikim plugom v zapregi. Se zdaj se na cesti poznajo vrtnice železnih gosonic. Od vasi Sladka gora smo krenili proti zahodu in potem se je naše osebno vozilo ustavilo. Morali smo peš po sledovih gosonicarjev in se čudili, kako so sploh lahko prišli sem gor v te strmine . . .

Kmalu bo tu zgrajena cesta, ki bo te krake povezala z Lipoglavom ob železnici. Pred vojno so že začeli, kot vidite . . . — je pravil upravnik Svegelj.

Od daleč, z one strani strmega hriba smo slišali grmenje strojev. Kmalu smo jih tudi videli. Dva buldozerja sta vlekla v hrib . . . Izgledalo je, da se bosta vsak hip prevrnila nazaj na strehe, tako strmo pot sta si »izbrala«. Ko smo prišli tja, smo lahko videli nekaj, kar še nikoli prej nisimo. Take zmogljivosti moderne tehnike si pač nismo mogli predstavljati . . .

Dva buldozerja sta orala strmo pobočje, kamor bi navkreber tudi par najmočnejših volov ne speljal praznega voza. Ta dva pa sta valila svojo lastno težo in vlekla velikanski plug. Navzdol pa sta zaorala . . . Vsakokrat nekaj sto metrov dolgo in po 80 do 90 cm globoko brazdo. Kaj brazdo. Prave hudourniške jarke. Koliko stotletij je ta strmina čakala na ta dogodek. Tudi v globini 80 cm je lepa in rodovitna črnica . . . Ves hrib je bil preoran. Nad oratarji bukov gozd in sinje nebo, tam doli pod njimi, — pa kmetije kot igračke majhne. Bili so že proti koncu. V času, ko to berete, so verjetno že odgremili nazaj v dolino na nova oranja.

Takrat, ko so prišli v te strmine, so okoliški kmetje in vinogradniki zmajevali z glavo. Ne bo uspelo, so napovedovali. Kot sta ta dva orjaka s težavo pririla sem gor, tako se bosta morala vrniti. Opravili ne bodo nič.

## V IMENU SO KMETJE »STOPILI SKUPAJ«

Ponekod so sicer šli gledat, če bi se dalo kaj narediti, ko so se ravno bili tu. Toda premajhne so bile te površine. Ne bi se izplačalo . . . Interesanti, ki želijo tako hitro in temeljito obnovi, si lahko grede ogledat v Imenu njihovo naslednje delovišče. Tu so kmetje »stopili sku-



Dva močna buldozerja sta celo navzdol s težavo vlekla težak plug, ki je oral skoraj meter globoko »deviško« ledino. Koliko znoj in denarja je prihranila mehanizacija ljudem. Vsakih deset minut in še manj je nastala nekaj sto metrov dolga brazda, čeprav sta orala samo navzdol, navzgor pa rohnela po taki strmini kot streha . . .

Tako je pripovedoval upravnik posestva Kostrivnica tov. Stane Svegelj.

Toda ti časi so mimo, čeprav je posestvo tudi danes šele na začetni stopnji svojega razvoja. Skratka, posestvo bodočnosti . . .

Najprej, da bo vse lepo po vrsti, nekaj besed o posestvu. Nikar si ne predstavljajte lepo zaokrožen »grunt«, kjer se vse drži skupaj. Take zaokroženosti to posestvo, čeprav arondacija uspešno poteka, nikoli ne bo doseglo. Njihova posest je razdeljena na več delov, celo v dveh različnih občinah. V Kostrivnici, na Pečici, na Sladki gori, v Rogatcu, da, celo na Boču. Skupaj ima posestvo 570 hektarjev površin, od tega kmetijskih 310 ha in 260 ha gozdov. S temi številkami se posestvo uvršča med največje v celjskem okraju.

Doslej je posestvo kar dobro napredovalo. V zadnjih letih so šli skozi bilance brez primanjkljajev, pa tudi brez finančne pomoči, ki so jih druga posestva sem in tja bila deležna. V Kostrivnici, kjer je uprava, nadalje do upravnega poslopja in kleti na Sladki gori so že napeljali elektriko, v Kostrivnici so nasadili 26 ha z mladimi sadnimi drevesi, medtem ko so na nekaj več kot enem hektarju letos pridelali prvovrsten hmelj. Čeprav njihovo posestvo ne namerava posvetiti živinoreji glavne pozornosti, je čreda kar številna in kar je glavno, precej enotna. Med mladimi drevesi v Kostrivnici se pasejo v tem času lepo zalite šeke — simentalke . . .

Povečana skrb kmetijstvu s strani družbe je tudi kostrivniškemu kmetijskemu posestvu odprla nove perspektive za hitrejši razvoj. Posestvo je dobilo večje kreditne vsote, s katerimi bodo izvedli večje investicije.

Danes je na tem posestvu videti kaj več, kot je bilo takrat ob prvem začetku. Se več pa bo videti čez nekaj let, ko bodo ustvarjena

## ZE ZACETA DELA POMEMBNEGA NAČRTA . . .

Gospodarski načrt kostrivniškega kmetijskega gospodarstva je razsežen. To je program, ki bo v nekaj letih dvignil posestvo med najdonosnejše kmetijske obrate. In ker bodo v ta program zajeti vsi obrati posestva, bodo posamezna področja v teh državnih obratih imela tudi vzor, kako naj izgleda sodobno urejen kmetijski obrat.

Poglejmo, kaj vse nameravajo storiti in kaj že delajo.

Sadjarstvo, vinogradništvo in hmelj. To bodo v bodoče poglavitne kulture, ki jih bodo pridelovali na 310 ha obdelovalnih površin. Kaj 310 . . . Od 260 hektarjev gozdov, ki smo jih omenili poprej, lahko že kar mirno odštejemo 80 ha in jih priključimo kmetijskim površinam. 80 ha gozda nameravajo še letošnjo zimo po-

danjih hmeljišč so letos pridelali prvovrsten hmelj. Inštitut v Žalcu je priznal vsega in prvo in drugo kvaliteto. Letos so morali hmelj sušiti v Savinjski dolini . . . Čez zimo bodo uredili nadaljnjih 20 ha hmeljišč. Gradili bodo 8 sušilnic, od teh že letošnjo zimo dve.

Nad 20 ha hmelja, v bodočnosti mogoče še več. Tudi to niso mačje solze za finančno stanje posestva v prihodnjih letih.

Končno še vinogradi . . . V tem vinorodnem kraju so vinogradi verjetno najvažnejši. Zato bo vinogradništvo tudi v



Okoli buldozerjev se nabira mladina. Tipajo ju, ogledujejo velikanski plug, skačejo po globoki brazdi, iz katere veje toplota zemlje. Kar pozabljajo, da je treba domov. Da, da. Nov čas oznanjajo te, tankom podobne pošasti . . .

kostrivniškem primeru poglavitna panoga. Ze zdaj imajo velike površine zasajene s trto, še več pa jih bo v prihodnje. Ze letos bodo rigolali, na Sladki gori to že delajo, nove velike vinogradniške komplekse. Na Sladki gori 5 ha, na Pečici 4 ha in v Cerovcu 8 ha. Prihodnje leto pride na vrsto obnova vinogradov in razširitev vinogradniških površin v Rogatcu.

Če prištejemo še obrat na Boču, kjer bodo vzrejali mlado živino, potem vidimo, da si v Kostrivnici niso naložili lahkega bremena. Res ne, toda kos kruha, ki si ga bodo rezali že naslednja leta, bo tudi toliko večji in boljši . . .

in določili veliko površino, ki pripada raznim gospodarjem, za vinogradniško plantažo . . .

Pet hektarjev novega vinograda bo čez nekaj let dajalo prvovrstno grozde. Med tem časom bodo postavili tudi klet, uredili stiskalnico, med bodočimi trsi uredili vozne poti in žičnice. Morali bodo urediti tudi kanalizacijo, da voda ne bo splahovala globoko preoreane zemlje.

Res tako rigolanje nima več tistega idiličnega videza kot včasih, ko je nekaj desetnih kopačev kopal v breg. Toda tako strojno rigolanje je najmanj dvakrat cenejše. Bo pa v trgatvah v bodočih letih toliko večji vinogradniški praznik . . .

Tako je bilo na Sladki gori, ki je morda dobila ime samo zaradi sladke kapljice. Podobne vinogradniške plantaže bodo tudi v Cerovcu, na Pečici in v Rogatcu, kjer bodo vpeljali tudi najmodernejšo obdelavo — vse z elektriko. c. k.

# Pravilna in estetska zazidava otoka

Ta članek je namenjen predvsem vsem onim, katere zanima problematika izgradnje mesta Celja, predvsem pa izgradnja naselja Otok. Poudariti bi hotel napake in nerazumevanje merodajnih v našem mestu, ki sodelujejo in odločajo o usodi novih naselij, kot: lokacijska komisija, investitorji in izvajalci.

Današnji dan bi pričakovali, da bodo lokacije novih stanovanjskih zgradb in ostalih objektov (trgovine, obrtne delavnice, gostišča, garaže, otroška igrišča in dr.) na Otoku, kjer nastaja novo naselje, premišljene in določene tako, kot zahtevajo sodobna urbanistična načela, ki so jih postavili najvišji forumi na področju urbanizma pri nas.

Ta načela upoštevajo tudi arhitekti — urbanisti po vsem svetu.

Zdi se, da v Celju odločilni faktorji za take stvari nimajo razumevanja. Dasi-ravno je bilo zemljišče, na katerem naj bi nastalo novo naselje, arhitektonsko in urbanistično še neobdelano, so merodajni, ki naj bi izgradnjo izvajali z najso-dobnejšimi dognanji urabizma, popolnoma spregledali načrt zazidave Otoka, katerega sem pripravil v svojem elabo-ratu, podkrepjenem z izsledki domače in inozemske strokovne literature.

Namesto, da bi se poglobili v »elaborat, so na svojo roko pričeli s spremembami zazidalnega načrta Otoka, tako, da bo v

njihovi podobi postala popolna negacija modernih urbanističnih načel.

Verjetno smatrajo zazidalni načrt za šahovnico, kjer je možno objekte predstavljati in dopoljevati po mili volji in trenutni potrebi. Izgleda, da je za njih arhitekt le risar zazidalnih načrtov, ki morajo biti pač nekje objavljeni in potrjeni, kakor pa ne človek, katerega mnenje je treba upoštevati.

Podpisani ne samo protestiram proti takšnemu ravnanju, ampak opozarjam široko javnost, da je s tem ustvarjen precedens, ki utegne negativno vplivati tudi na razvoj ostalih mestnih predelov.

Na sploh je treba opozoriti na dejstvo, da se v Celju urbanistični problemi rešujejo na način, ki ne more ustrezati sodobnim pojmovanjem urejevanja mesta. Bil bi že skrajni čas, da v Celju ustanove, ki naj bi skrbele za pravilni razvoj mesta, prenehajo s takim načinom dela. Le tako lahko pričakujemo, da bomo nekaj zazrli takšno podobo mesta Celja, kakršno zahteva moderni urbanistični koncept in želja po zaokroženi podobi mesta.

V tej zvezi, poudarjam, da s sedanjimi urbanističnimi prijemi in poizkusi na Otoku nimam nobene zveze in da jih, v kolikor se ne skladajo z mojim načrtom, odločno zavračam.

Ing. arh. Aleksej Janušič

## Delitev stanovanj je treba postaviti na zdrave temelje

Da bi odpravili nesoglasja pri dodelitvi stanovanj, je treba ugotoviti naslednje. Kompetenci stanovanjske komisije in stanovanjske uprave se križata. Medtem, ko si stanovanjska komisija prizadeva, da bi rešila najbolj pereča vprašanja o dodelitvi stanovanj, ima stanovanjska uprava ločen kriterij o tem vprašanju. Stanovanjska uprava ima služben značaj, ki jo pooblašča, da izdaja odločbe o dodelitvi stanovanj posameznih prosilcem. Naloga stanovanjske komisije pa je, da kot zastopnik prosilcev za stanovanja preveri nujnost po različnih kriterijih in najboljšo rešitev predloži stanovanjski upravi v ugodno izdajo odločbe.

Toda kaj se dogaja? Da ta po ljudskih organih postavljena stanovanjska komisija lahko samo dela, zaslišuje in sklepa najumestnejše predloge, katere stanovanjska uprava upošteva ali pa ne. Prednostna odločitev o dodelitvi stanovanj je torej v dvojnih rokah.

Kot pojasnilo vzemimo tale primer: Dvakrat deložirana družina Volferl je v stiski našla stanovanje v Stanetovi ulici in zaprosila zanj dne 2. oktobra. Ze dva dni pozneje je za to stanovanje prosilo podjetje »Kovinotehna«. Na seji stanovanjske komisije je stanovanjski referent izjavil, da je ta hiša last »Kovino-

tehne«, kar pomeni, da je to stanovanje za to družino nedosegljivo.

Z izpiskom iz zemljiške knjige so člani komisije dognali, da je hiša pod upravo stanovanjske uprave, torej last skupne ljudske imovine. Tudi izjava predstavnika stanovanjske uprave, da je »Kovinotehna« že 3 tedne poprej prosila za to stanovanje, po gornjih datumih ne drži. Predsednik hišnega sveta je izjavil, da plačujejo najemnino stanovanjski upravi, ne pa »Kovinotehni«. Kdo ima prste vmes? S tako nasprotujočimi se izjavami pač ne moremo pravično reševati stanovanjskega vprašanja.

Pa še to: Ko je zastopnik podjetja izjavil, da je hiša last podjetja, je komisija pri občinskem pravnem referentu dognala, da je bila hiša že januarja 1956 prenešana na stanovanjsko upravo. Da bi končno preprečili žalosten konec te stanovanjske igre, je stanovanjska uprava pod pritiskom utemeljenih dokazov izdala odločbo za vselitev upravičene prosilke.

Iz vsega tega je razvidno, da pristojnosti obeh organov: stanovanjske komisije in stanovanjske uprave še niso dovolj jasno določene. Naše ljudstvo ima dovolj prilik, da to vprašanje času primerno uredi.

## Čvetje, žalostinke, častna salva . . .

Celjani smo tudi ob letošnjem dnevu mrtvih dokazali, da svojih padlih junakov, borcev za svobodo, nismo in ne bomo nikoli pozabili. To je pokazala tudi izredno lepa udeležba na žalnih svečanostih v našem mestu. Glavna žalna svečanost je bila na dan mrtvih ob grobnici narodnih herojev na Slandrovem trgu, kjer počivata Dušan Kraigher in Vera Slandrova. Tišino meglenega dopoldneva je prebila ganljiva žalostinka godbe ŽKUD »France Prešeren«. Turbne zvoke so nato zamenjali pevci celjskega komornega zbora, ki so pod vodstvom prof. Kuneja mrtvim junakom zapeli žalostinko. Padlima herojema in vsem žrtvam narodnoosvobodilne borbe je na tem mestu spregovoril tople spominke besede predsednik Okrajnega odbora ZB, narodni heroj Ivan Kovačič-Efenko, članica CMG tov. Goršičeva pa je simbolično recitala pesem. Se je zaigrala godba žalostinko, še so zapeli pevci pesem »Junakom, ki v grobu trohni-« in še v globlji pieteti so se sklonile glave navzočih, ko je vojaški vod izstrelil častne salve. Ob zvokih žalostink so nato predstavniki političnih organizacij, ustanov in podjetij polagali vence na grobnico.

Takoj po zaključeni slovesnosti na Slandrovem trgu so Celjani z godbo in peveci krenili k spominski plošči na Trgu svobode, kjer so prav tako z žalostinkami, častno salvo in slavnostnim spominskim govorom počastili spomin mrtvih.

Množici Celjanov, ki so se ob teh spomenikih poklonili spomenu padlih junakov, so se pred Starim piskrom pridružile še nove skupine, tako, da dvo-rišče, kjer je izkvravelo na stotine Slovencev, ni moglo sprejeti vseh udeležencev. Tovariš Stane Kokalj ml. je v svojem govoru navzočim obudil znova spomine na te junaške mučenike, ki so rajje prestajali vse grozote mučenja, kot da bi izdajali svoje tovariše. Tudi tem junakom se je množica poklonila v nemi žalosti, po zaključni proslavi pa naravnost zasula s cvetjem steno, pred katero so umirali ponosni jetniki.

Žalne svečanosti so bile istega dne še pred spominsko ploščo pri pošti in na železniški postaji. Dan mrtvih pa so dostojno proslavili tudi v drugih krajih. Kot vsako leto, so bile tudi letos večje slovesnosti na obeh grobovih talcev na Frankolovem.

## „Žična“ izpolnila letni plan

Da je tovarna žičnih izdelkov v Celju tudi letos med prvimi podjetji v našem okraju, ki je predčasno izpolnila letni proizvodni plan, bi človek pričakoval, da dela tovarna pod zelo dobrimi delovnimi pogoji. Toda o tem bi nam lahko največ povedal kolektiv sam, ki se z vodstvom

podjetja že dolgo časa bori predvsem za razširitev pretesnih prostorov. Če upoštevamo vrsto novih izdelkov, ki so jih osvojili v zadnjih dveh letih, se moramo čuditi, kako so mogli v teh prostorih in s istim številom delovne sile doseči že drugo leto tako zavidljiv proizvodni, pa tudi komercialni uspeh. Letošnji proizvodni in finančni plan je bil kljub raznim objektivnim težavam dosežen v manj kot desetih mesecih. Tako lahko rečemo, da so v sedanjih pogojih proizvodnjo dvignili do najvišje stopnje.

Da kolektiv tovarne žičnih izdelkov zmora tako uspešno izpolnjevati svoje proizvodne naloge, je zasluga dobrega vodstva in enotna, požrtvovalna prizadevnost celotnega delovnega kolektiva, ki si na vsak korak složno prizadeva dvigniti delovno storilnost in sproti izglediti vsa morebitna nesoglasja, ki bi zavirala razmah in uspehe podjetja.

Kolektivu lahko ob tej priliki res iskreno čestitamo.

## „Veseli večer“ v Celju

Združenje jazz glasbenikov iz Maribora nam je sporočilo, da je najavljena predstava za preteklo nedeljo zaradi tehničnih ovir morala odpasti, zakar prosijo, naj jim ljubitelji jazza v Celju oprostite.

Zato pa bodo izvedli zabavni spored v nedeljo, dne 10. 11. ob 18. in 20. uri v dvorani celjske Svobode (bivši kino Dom). V nedeljo ob 15. uri pa se bodo predstavili občinstvu v Zagradu.

## Komunalna banka Celje

obvešča vse družbene organizacije, da po sklepu upravnega odbora ne bo v letošnjem letu delila nobenih subvencij.

V NEDELJO, 10. NOVEMBRA OB 11. URI

v Celju

PRED MAGISTRATOM  
NA TRGU V. KONGRESA

ZREBANJE JUGOSLOVANSKE LOTERIJE

UDELEŽITE SE ZREBANJA





## Niti psu ne bi privoščila take sobe

Pred dnevi mi je telefonirala neka tovarišica iz OSS, naj si ogledam sobo, katero je Stanovanjska uprava v Celju pred 3 meseci dodelila 28-letni delavki Katici Marin, ki je zaposlena v tovarni Aurea. »Takega stanovanja niti psu ne bi privoščila«, je končala telefonski pogovor človekoljubna posredovalka.

Ko sem si to »sobo« na dvorišču Zidanske ulice št. 6 sama ogledala, skoro nisem mogla verjeti, da je tako stanovanje človek dodelil človeku. Ker je v tem prostoru s cementnim tlom

v kotu vzdignjen svinjski kotel, domnevam, da je bila tu nekoč svinjska kuhinja, ali nemara hlev. Tudi stene verjetno od tistih časov niso bile prebeljene, ker so še vse zadimljene. Prostor oken sploh nima, medla svetloba pa prodira iz dvorišča skozi razbitino lesenih vrat. V prostoru je še vsa mogoča sara, tako, da se stanovalka komaj izogiba te navlake. Edini inventar, ki spominja na človeško bivališče, je postelja in miza. Cementna tla so vedno mokra (voda prihaja ali od spodaj ali pa iz dvorišča), stene stalno vlažne in ves prostor zaudarja po plesnobi. Temu vonju se pridružuje še smrad greznice, stranišna cev, ki vodi iz I. nadstropja ob steni tega prostora, pušča in dostikrat teče nesnaga kar po tleh. Odeja in žimnice stanovalko so od vlage že skoro strohnjene. Vsem tem nevedčnostim pa drugujejo še podgane, ki obiskujejo nesrečno stanovalko kar v postelji.

Kaj pravi k temu Stanovanjska uprava — in kaj pravite ljudje, ki imate konfortna, večsobna stanovanja?

### POMEMBNI KINOLOŠKI PRIREDITVI V CELJU

Preteklo nedeljo so imeli kinološki uspešno skupno prireditve na športnem igrišču »Kladivarja« v Celju. Nastopila je ekipa Kluba ljubiteljev športnih psov iz Ljubljane pod strokovnim vodstvom tov. Cirila Vašla. Ljubljanci so s svojo osemčlansko ekipo nemških ovčarjev zares lepo in nazorno pokazali celjski javnosti praktični in športni smoter današnje kinologije.

Posebno presenečenje je pripravil publiki Klub ljubiteljev športnih psov iz Celja, ki je ob tej priložnosti nenajavljeno imel svoj prvi nastop šolanih psov. Celjani so morali zaradi omejenega časa skrajšati svoj program le na nekaj točk, vendar so v glavnem zajeli vse tisto, kar so pokazali ljubljanci. Celjski klub je nastopil s lastnimi rekviziti s sedemčlansko ekipo nemških ovčarjev in pod strokovnim vodstvom svojega zaslužnega trenerja tov. Jožeta Potočnika.

V. Tanko

### PAST NA PLOČNIKU

Majhen popravek! — Se preden je izšel v prejšnji številki članek pod zgorajnjim naslovom, so past uvidevno odstranili. Prav je tako! Toda delo je ostalo samo na polovici, kajti na petem oknu strli prečka z vso dolžino in širino nad ravnino in dela past še nevarnejšo. Tudi to je treba temeljito popraviti. F. B.

### LOTERIJA SLIKARSKIH DEL

Ze nekaj dni zaustavljajo mimoidoče na vogalu pri gledališču izložbena okna, polna najrazličnejših slikarskih del. Dela so last in izdelek članov likovne sekcije PD »France Prešeren«. Namenjena so loteriji, ki jo — kakor smo že poročali — prireja omenjena sekcija.

Javnosti sporočamo, da bodo srečke za to izredno loterijo na razpolago po ceni 100 din v knjigarnah »Naša knjiga« in »Mladinska knjiga«, v Ljudskem magazinu in v Mestni knjižnici. Prodajali pa jih bodo tudi vsi celjski pismonoše. Ker bo čisti dobiček oddan kot prvi prispevek bodoči celjski galeriji, zasluži prireditve domačih likovnikov, da se ji polnoštevilno odzove.

### STRELSKO TEKMOVANJE V ŠTORAH

Pred dnevi so imeli rezervni oficirji v Štorah strelsko tekmovanje, katerega se je udeležilo štirinajst rezervnih oficirjev. Tekmovali so z vojaško puško na tristo meterskem strelišču v Štorah. Prvo mesto je zasedel Rajko Markovič s 115 krogi, drugo tov. Franc Rozman s 83 krogi in tretje mesto Vlado Maganja s 76 krogi.

Organizacijo tekmovanja, ki je bila res odlična, je vodilo vodstvo strelske družine »Kovinar« iz Štor.

## Prometne nesreče

V Pečici pri Podplatu se je smrtno ponesrečil kolesar Avgust Colnaric, ki je vozil po klanecu navzdol s preveliko hitrostjo, zaradi česar je na zavoj izgubil oblast nad vozilom. Prav tedaj je nasproti pripeljal traktorist, ki je vozil pravilno po desni strani. Kolesar je izgubil prisotnost duha in se naravnost zaletel v prednji lev del traktorja. Od zadoblenih poškodb je naslednji dan umrl v celjski bolnišnici.

Na cesti v Sentvidu pri Grobelnem se je smrtno ponesrečil voznik kravije vprege Mihael Skale, ki se je vračal proti domu. Voznik je sedel vrh voza ter hotel spraviti živino, ki je tedaj vlekla po levi strani, na desno. Pri izstopu z voza mu je tako nesrečno spodrsnilo, da je padel pod zadnje levo kolo. Poškodbe so bile tako hude, da je kmalu nato umrl.

Dne 2. novembra se je v Dobrnežu pri Slov. Konjicah smrtno ponesrečil motorist Anton Sušnik iz Moravč. Vozil je proti Mariboru in zavozil v konjsko vprego, ki je prečkala cesto z desne pro-

## PO ZGORNJI SAVINJSKI DOLINI

### V MOZIRJU JE BIL TEČAJ ZA OSEBJE MLEČNIH KUHINJ

Za boljše delo šolskih mlečnih kuhinj je bil pred dnevi v Mozirju tečaj za vseh 13 vodij mlečnih kuhinj in oseb, ki pripravljajo hrano v teh kuhinjah. Strokovno vodstvo tega tečaja je prevzel Zavod za napredek gospodinjstva iz Celja.

### SKRB ZA OTROKE PADLIH BORCEV

Poleg ostalih nalog skrbi Občinski ljudski odbor Mozirje tudi za otroke padlih borcev in žrtev fašističnega nasilja. V letošnjem proračunu je predvidel za podporo teh otrok 3 milijone din. Poleg zneska, ki je določen v občinskem proračunu, je določeno še iz zveznega sklada za podporo teh otrok 800.000 din. Iz tega zneska prejema podpore 116 otrok padlih borcev in žrtev fašizma.

### OBROT LIP NAZARJE BODO OBNOVILI

Perspektivni plan razvoja lesne industrije v mozirski občini predvideva med drugim tudi rekonstrukcijo obrata za izdelavo finalnih izdelkov LIP Nazarje. Nov obrat, za katerega je načrt in elaborat že potrjen, bo veljal okoli 130.000.000 din in bo v glavnem služil povečanju proizvodnje vseh vrst pohištva in ostalih finalnih izdelkov iz lesa. Mimo tega bo podjetje tudi začelo z luščenjem furnirjev.

Pri rekonstrukciji je zanimivo to, da se bo letni bruto produkt LIP pri povečanju le za 14 delavcev povečal od sedanjih 539 na 774 milijonov din ali za 43 odstotkov. To dokazuje, da bo povečan letni bruto produkt pokrtil vse investicije prej kot v enem letu.

Omenjena rekonstrukcija je slej ko prej upravičena, saj je na področju Zg. Savinjske doline dovolj lesa, ki gre sedaj iz občine nepredelan.

### DOHODKI OD PREBIVALCEV HITREJE PRITEKAJO KOT IZ GOSPODARSTVA

Letošnji proračun občine Mozirje znaša 106 milijonov din. Dobre štiri petine proračunskih dohodkov je od prebival-

Dobrih pet let je že minulo od takrat, ko so se zadnjikrat in obenem prvokrat v Celju vrtili loterijski bobni. To je bilo 18. maja 1952. Bila je nedelja.

Precej vode je od takrat oteklo po Savinji, mnogo upanja na srečke so sta-



vili v tem času ljudje ob Savinji, Voglajni, Paki in drugod. Igra na srečke Jugoslovanske loterije je med tem postala prava ljudska igra.

### V MOZIRSKI OBČINI ENAKO ŠTEVILO KMETIJSKO GOSPODARSKIH ŠOL KOT LANI

V mozirski občini so že pričeli s pripravami za pričetek dela kmetijsko gospodarskih šol. V lanskem šolskem letu je delovalo na področju mozirske občine 5 kmetijsko gospodarskih šol z 210 učenci in vrsto drugih strokovnih tečajev, ki jih je obiskovalo preko 200 kmečkih mladink. Računajo, da bo število kmetijsko gospodarskih šol, ki je bilo lani, ostalo tudi letos. Skrb za organizacijo šol so prevzela zadruga, aktivni mladih zadrudnikov, mladinske organizacije, prosvetni delavci in občina.

Poleg kmetijsko gospodarskih šol bodo organizirali še vrsto drugih strokovnih tečajev kot so: kuharski, šiviljski, krojni itd.

### CEPLJENJE OTROK PROTI OTROŠKI PARALIZI

V mozirski občini so te dni v polnem teku priprave za bližnje cepljenje otrok proti otroški paralizi. Cepljenje se bo pričelo 11. novembra in bo trajalo do 17. novembra. Cepljenje bo opravila posebna 6 članska ekipa zdravstvenih delavcev. Občina je razdeljena na 7 baz. V vsej občini bo cepljeno blizu 1.700 predšolskih otrok.

Za cepljenje je precejšnje zanimanje tudi med šolskimi otroci. Doslej se jih je prijavilo že nad 900.

### KMETIJSKO-GOSPODARSKA ŠOLA V LAŠKEM

V Laškem se v teh dneh pripravljajo na otvoritev kmetijsko-gospodarske šole. Aktiv mladih zadrudnikov bo poskrbel za čim večji vpis v to šolo. Letos bo šola imela prvi in drugi letnik. Trenutno pa je še nerešen problem, kje bo šola delovala, ker še vedno nimajo potrebnih prostorov.

### VITANJČANI SO DOBILI UGODNO AVTOBUSNO ZVEZO S KONJICAMI

Vitanjčani so pred kratkim dobili dokaj ugodno avtoBUSNO zvezo s središčem občine, s Konjicami. Avtobus, ki vozi na progi Slovenj Gradec—Maribor pelje skozi Vitanje zjutraj okoli sedme ure, nazaj pa se vrača sredi popoldneva. Ker so vsi uradi in druge občinske ustanove odprte v dopoldanskih urah, je taka povezava Vitanja z občinskim središčem res primerna. Konjčani pa so s tem dobili še eno zvezo z Mariborom.

### PROSVETNO DRUŠTVO »FRANCE PREŠEREN«

ima v torek 12. novembra ob 19. uri

### redni letni občni zbor

Na njem bo podan obračun dela v preteklem letu, sprejet bo načrt

dela v novem delovnem letu in izvoljena nova uprava

Uvodoma bodo nastopile vse tri glasbene sekcije

Prijatelji društva in članstvo vlijudno vabljeni!

Občni zbor bo zasedal v dvorani bivšega kina »Dom«

## Pred žrebanjem jugoslovanske loterije v Celju

Vsako seveda še ni imel sreče, da bi dobil kak večji dobiček. Loterijska igra je poceni, zahteva pa včasih malo potrpljenja, od nekaterih precej, od drugih manj. Kaj rado se namreč zgodi, da se nekaj številčk na srečki ujema z izžrebanimi številčkami, kakšna številčka je pa narobe. V takem primeru seveda ne pride do dobitka. Mnogim pa se je sreča le nasmehnila, nekaterim bolj, drugim malo bolj skromno. Pred mesecem se je sreča ustavila v Soštanju in Ponikvi, nekaj prej v Lesičnem, pa v Smarju, v Trbovljah, v Zagorju in drugod, večkrat pa tudi prav v Celju.

Tudi letos bo žrebanje v Celju na nedeljo, in sicer že to nedeljo, 10. novembra. Pričelo se bo ob 11. uri. Ko bo šlo najbolj zares, to se pravi, takrat, ko bodo žrebali premije od 400.000 do 1.000.000, bodo tisti izmed gledalcev, ki se bodo za to javili, sami pritisnili na električno stikalo in s tem pognali bobne.

Ze danes naročamo tistim, ki bodo poganjali bobne, naj bobne poženo tako, da Celjani ne bodo razočarani nad njimi. Seveda pa jim ne bomo preveč zamerili, če se bobni ne bodo ustavili na tistih številkah, ki jih imajo srečke, prodane v Celju, saj vemo, da nihče ne more vedeti ali določiti, kje se bodo bobni ustavili. Vse je odvisno le od slučaja ali če hočete: od sreče.

In da bi se moglo čimveč ljudi o tem prepričati, prav zato je žrebanje zdaj v tem, zdaj v drugem kraju.

Na sliki vidite Ivana Trupkoviča, avtomehnika pri Reševalni postaji v Celju, ki je imel pri zadnjem žrebanju, 25. oktobra, srečo in zadel 200.000 din.

K. F.

### PREREKANJE PO SMRTI...

Vojaški vojni invalid Franc Zalokar iz Štor je umrl 22. oktobra. Pokopali pa so ga šele štiri dni pozneje. Zakaj?

Zato, ker so se razni forumi obotavljali pri obravnavi, kdo naj ga pokoplje in kdo naj plača pogreb.

Komentar je odveč, pač pa snov za zanimanje invalidske organizacije.

### ZABAVNO-GLASEBNI VEČER V ŠENTJURJU

Preteklo nedeljo popoldne je Združenje JAZZ glasbenikov iz Maribora priredilo v veliki dvorani zadrudnega doma v Sentjurju pri Celju glasbeno-zabavno in pevski večer. Nabito polna dvorana in izredno navdušen gledalec je pokazalo, da si ljudje res želijo takih prireditev.

### ŠTORSKI ŽELEZARJI SE PRIPRAVLJAJO NA OBČNI ZBOR SINDIKALNE PODRUŽNICE

Te dni je bila v štorski železarni razširjena seja sekretariata izvršnega odbora sindikalne podružnice. Sejo so posvetili pripravam za občni zbor podružnice in razviti prapora organizacije, ki bo 24. novembra v veliki dvorani Prosvetnega doma v Štorah. Na tej seji so sklenili, da bodo na občnih zborih sindikalnih odborov po obratih izvolili na vsakih pet organiziranih članov po enega delegata. Organizacijo bo tako zastopalo tristo petdeset delegatov. Na tej seji so se pogovorili o skrbni sestavi poročil, ki bodo podana na občnem zboru, in o sestavi kandidatne liste za novo vodstvo podružnice.

### VODOVOD V ZAGAJU IN MARIJAGRADCU

Gradnja vodovoda v Marijagradcu in Zagaju se približuje h kraju. Izgleda, da bodo prebivalci teh dveh naselij že do konca leta dobili dobro pitno vodo v hiše.

## Po konjski občini

### OBČNI ZBORI SINDIKALNIH PODRUŽNIC V KONJSKI OBČINI

Sindikalne podružnice na konjskem področju so te dni že pričele s svojimi letnimi občnimi zbori. Med prvimi je bil v opekarni v Ločah ter je bil dokaj dobro obiskan. Člani sindikalnega sveta pa so v tem tednu pripravili več sestankov odborov iz podružnic, na katerih so se pomenili o vseh vprašanih glede dobrih priprav in izvedbe.

### V KONJSKI OBČINI SE DVA NOVA SVETA

Razen dosedanjih svetov pri ljudskem odboru konjske občine je predvideno, da bi ustanovili še nekatere nove. Predvsem bi prišla v poštev svet za varstvo otroka in družine ter svet za telesno vzgojo. Prvi je svojočasno že obstojal, pa se je kasneje združil s svetom za socialno skrbstvo, dočim pa je za telesno vzgojo doslej obstojala le komisija.

### EPIDEMIJA GRIPE V KONJSKEM KONCU

Izgleda, da je letošnja epidemija v konjskem koncu šele v preteklem tednu zadala svoj glavni napad. Z delovnih mest v podjetjih je vsak dan odšlo sredi delovnega časa domov več delavcev, ki se jih je lotila ta bolezen. Nekaj primerov je bilo celo težjih, tako da so morali posamezniki iskati pomoči v bolnišnici.

### RAZŠIRJAJTE



## Če je vera o življenje dovolj močna...

Mu verjamate? Komu in kaj? Martinu Zoharju, po domače Jagrovemu stricu, iz Sešč pri Preboldu, da nosi sedem križev in pol, da je invalid iz prve svetovne vojne in da je trinaštirideset let brez obeh stopal!

Luč sveta je zagledal v pozni jeseni leta 1882. Otrok precej, zemlje malo, pa je moral komaj trinašt let star v tovarno si služiti kruh. Vera v življenje, želja in hrepenenje po lepši bodočnosti, prizadevna marljivost, ljubezen do strojev in volja do dela, vse te odlike so Martinu pripomogle, da je postal po desetih letih že mojster.

Toda v življenju je vedno tako: Komaj človek malo prosteje zaduha, pa pride nekaj in mu prekriža račune.

Tudi Jagrov stric je doživel tak ognjeni krst življenja.

Toliko da se je poročil in mu je prikupna in marljiva žena rodila otroka, ko je svet pretresla prva svetovna vojna.

Moral je obleči vojaško suknjo in naravnost v Galicijo, na fronto, v svet sovraštva, jekla in smrti. Ofenziva za ofenzivo, streljanje, jurisanje na nož, pobijanje, klanje. In potem zmeda in slaba hrana. Od tisoč mož jih je ostalo le trideset!



Prišla je zima in z njo lakota. Izpod snežne odeje so kopali repo, korenje, zelje. Ležali so v vodi, ledu, snegu. In še zavratni bolezni: kolera, tifus. Za namerček vsega pa še peklenski mraz. Martin je začutil, da noge ne ubogajo več. Poprosil je poveljnika, da mu da dovoljenje za bolnico. Pa mu je surovež nastavil pištolo in zakričal.

»Marš v jarek, sicer dobiš svinčeno dovoljenje.«

Na srečo so njegovo četo zajeli Rusi. In proti pričakovanju: Rusi so jih toplo sprejeli! Se danes pravi, da o ruskih ljudeh ne more ničesar slabega reči. Takoj so mu nudili zdravniško pomoč. Toda bilo je prepozno. Kirurg je opravil svoje: Zohar Martin je ostal brez obeh stopal!

In ko se je po nekaj mesecih ujetništva vrnil v domovino, je dneletna hčerka zapretila s prstkom:

»Ketj, Saba, atu noge rezu!«

Toda Martin ni okleval. Ni obupaval nad življenje. Ob podpori skrbne in pridne ženske, ob pogledu na otroka, je dobil še močnejšo vero v življenje. Nikoli ni videl le sebe, pred očmi in v srcu je imel družino. Krekpo je prijel za delo in si ustvaril topel dom. Se dvajset let je delal v tovarni! Stopala so mu nadomestovale okorne proteze. Šestnajst let se je vozil s kolesom štiri kilometre daleč! Premagoval je skoraj nečloveški napor; pri vsem tem pa je bil njegov obraz vever in vesel. Družini je bil vedno skrben oče.

Med drugo svetovno vojno je bila Jagrova hiša med prvimi zatočišči partizanov — in štirindvajsetletni sin je že leta 1942 kot talec za domovino dal svoje življenje.

## Gibanje prebivalstva

V času od 26. oktobra do 2. novembra je bilo rojenih 31 dečkov in 30 deklic.

Poročili so se:

Stanislav Navodnik, vozniki preglednik in Matilda Koštrun, natakarka, oba iz Celja. Janez Šušteršič, sofer iz Ljubljane in Kristina Selic, kuharica iz Celja.

Umrli so:

Jožef Koritnik, poklicni gasilec iz Sevnice, star 44 let. Pero Cabrič, oseb, upokojenec iz Zadra, star 72 let. Marko Pevec, solar iz Celja, star 10 let. Lucija Kotošek, gospodinja iz Celja, stara 78 let. Marija Kužner, otrok iz Malih Roden, stara 5 let. Avguštin Colnaric, delavec iz Craelice, star 29 let. Cecilija Kramp, gospodinja iz Celja, stara 89 let. Ivan Stropnik, mlilničar iz Celja, star 55 let. Franc ing. Uršič, inženir v pokojni iz Celja, star 62 let. Marija Zupanc, gospodinja iz Celja, stara 70 let. Leopold Marovnik, upokojenec iz Grič, star 62let.



**SPORT**

**Drobne iz naših krajev**

**Kandidati za pokal Ljudske pravice iz celjskega okraja**

Uredništvo Ljudske pravice je vrsto let poklanja najboljšemu društvu Partizan v Sloveniji prehodni pokal, obenem pa skupno z republiškim odborom Partizana tudi praktične nagrade vsem istim društvom, ki so se najbolje uveljavila pri svojem delu.

Tudi partizanska društva iz celjskega okraja se že vsa leta od ustanovitve tega tekmovanja uspešno borijo z društvami iz ostalih okrajev za najvišje mesto, vendar doslej jim najvišja trofej še ni bila podeljena. Kakšni so izgledi za letoš? Poglejmo po kandidatih!

**PARTIZAN CELJE — GABERJE**  
se uvršča v letošnjem letu po svojem razgibanem delu med najboljše v okraju. Ne gre navedati njihovih številnih prireditev, nastopov in tekmovalnosti. Več ali manj se lahko tudi ostala društva ponosajo s takšno dejavnostjo. Kar bi posebej poudarili, je njihovo prizadevanje za redno sistematično delo, velika skrb za vse aktivno članstvo, katerim vzorni voditeljski kader (na čelu s predsednikom) posreduje z najboljšimi pedagoškimi in vzgojnimi prijemi bogastvo oblik sodobne telesne vadbe. V devetih oddelkih, od najmlajših cicibanov pa do moških in žensk v zrelih letih, je vključenih preko 350 članstva. Razpon v letih članstva — najmlajši 3, najstarejši nad 50 let — nam kaže, da voditeljski žubor skrbi za vsakega človeka, ki se vključi v društvene vrste. V lastnem društvem domu in na telovadnici je mladina našla prijetno razvedrilo, družbo veselja in v gostih naslovih okolici delavskih prireditev. To je zdrav in krepak kolektiv, ki ima nadvse delaven odbor. Upravni odbor je bil kos vsem nalogam in oviram, ki jih je zlasti po zaslugi dobrega gospodarskega odbora uspešno premagoval in je tudi njihova nemajhna zasluga za tako lep napredek društva.

Naše mnenje je, da se ne moremo biti zadovoljni s številom aktivnega članstva Društvo, ki ima svoj sedež sredi razgibane celjske industrije in v gostih naslovih okolici delavskih prireditev, ho naravno bodoče še bolj skrbeti za usrečljivost množičnosti. Ta naloga pa pravzaprav spada k ostalim krajevnim društvenim organizacijam, ki jim ne more biti vseeno, kako odrasla naš mladi rod.

**PARTIZAN MOZIRJE**  
ziva ugled in priljubljenost med celotnim prebivalstvom mozirske občine. Tesno je povezan s prebivalstvom svojega kraja in vsemi društvenimi organizacijami. Društvo zajema vse družbene sloje v svoj krog in ima množičen značaj. Od 700 prebivalstva Mozirja je v Partizanu 254 ali 36%. Vadbena je pestra, izvaja se po sodobnih načelih, skrb za to delo pa je prevzelo 8 predjakov in prednjakinj. Tu je že bogata telovadna tradicija, saj so letos najsvetšeje proslavili 75. letnico ustanovitve prvega telovadnega društva. Kar moramo Mozirčanom se posebej šteti v dobro, je njihova skrb za komunalna dela splošnega pomena v njihovem kraju. Tako so pripadniki Partizana opravili v zadnjem letu preko 1500 prostovoljskih delovnih ur pri raznih društvenih in javnih delih. Poleg številnih tekmovalnih in prireditev, ki so dopolnjevala redno društveno vadbo, so v Mozirju poborniki smučarskega in plavalnega športa, ki ga vključujejo v program svojega rednega dela. Razgibana je bila pri njih tudi gospodarska dejavnost, saj imajo že skorajda zgotovljen prizidek društvem domu, kjer bodo telovadci dobili vse potrebne ostale društvene prostore (garderobe, umivalnice, društveno pisarno, seljino sobo, sobo za razpisne, društveno stanovanje za hišnika in podobno). Kdo bi naševal uspehe njihovih telovadcev in telovadk na prireditvah in nastopih! Preko 190 jih je bilo na festivalu v Ljubljani, 14 pa na gimnazstradi v Zagrebu. Ob vseh pomembnih praznikih bo srečal sodelovanje Partizana s posebnimi nastopi in točkami. Tako se vključuje mozirski Partizan v občinsko skupnost in je po svojem delu sodelovana družbena organizacija od oblastnih in političnih občin, predstavnikov. Kot taka je organizacija deležna tudi vse moralne in materialne podpore v okviru danih občinskih možnosti.

**PARTIZAN ROGASKA SLATINA**  
je zaživel šele zadnja leta, največ po zaslugi steklarske mladine, ki je v tem kraju poborniki zdrave ljudske telesne kulture. Društvo šteje 256 članstva ali 19,5% prebivalstva tega kraja. Kar mladim predjakovim skrbim za redno vadbene življenja, ki je vsebinsko izredno bogato, fiziološko izdatno in zadovoljuje slehernega mladega človeka. Njihove javne prireditve so nam pokazale sadove načrtnega dela. Na javnem telovadnem nastopu je bilo 216 nastopajočih, na festivalu v Ljubljani 178, na tekmovalnih v atletiki, plavanju, odbojki, smučanju, sankanju, nogometu in v vajah na orodju pa preko 550! Kdo gometu in v vajah na orodju pa preko 550! Kdo je naševal vse njihove uspehe! Posebej moramo poudariti, da so društva udeleževanja vsa steklarska mladina interneta steklarske šole, ki sajde tu prijetno razvedrilo, sprostitve in novih moči ter pobud za svoje poklicno življenje. Tu se vzgajajo aktivisti za napredno telesno kulturo, najsposobnejši se solajo na ustreznih predajskih tečajih za predajake in upravičeno lahko napišemo, da bo ta mladina na poznejših svojih službenih mestih po podjetjih in tovarnah veliki pobudnik in organizator telesne kulture med našim delavstvom. Takšnih ljudi nam danes manjka po tovarnah, da bi lahko uresničili geslo — telesno vzgojo in šport med delavci! Prav zaradi tega moramo biti še posebej veseli velikih uspehov Partizana v Rog. Slatini, ki ga vodijo mladi ljudje, polni energije in volje do dela. Predstavili smo le 5 uradnih kandidatov za letošnje tekmovanje, saj ostala društva, ki bi

**ATLETIKA**  
**VAŽIČ V BUDIMPESTI**  
Vazič Simo, ki je v nedeljo postavil še nov slovenski rekord na 2000 m s 5:16,5 (za 9 sekund bolj od prejšnjega), je te dni odpotoval s svojim trenerjem (tov. Hancenc) v Budimpešto, kjer bo nastopil v aličnem teku na progi preko 5000 m. Upajamo, da se bo v družbi z izbranimi madžarskimi atleti dobro uveljavil, saj je ob zaključku atletske sezone še vedno v odlični formi.

**ATLETI SE NASTOJAJO NA STEZI**  
Atleti in atletinje Kladivarja se kar ne morejo posloviti od letošnje atletske sezone. Ugodno vreme jim daje priliko, da se med seboj še pomerjajo v različnih panogah. Kopitar Jože je bil blizu slovenskega rekorda v metu kopja (66,74 metrov). Brodnik Jože je postavil osebni rekord v metu kroglice (32,41 m), prvi dobri pa so bili še Peterka v metu diska (45,81), Silanova na 50 m (8,8), Retnikova v skoku v daljino (5,44) in Cajhen v skoku v daljino (6,89).

**CELJSKI TEDNIK — IZDAJA OKRAJNI ODBOR SZDL V CELJU — UREJUJE UREDNIŠKI ODBOR — ODGOVORNI UREDNIK TONE MASLO — UREDNIŠTVO IN UPRAVA: CELJE, TITOV TRG 3 — POŠTNI PREDAL 123 — TEL. UREDNIŠTVA 24-23, UPRAVE IN OGLASNEGA ODDELKA 25-23 — TEKOČI RAČUN 620-305-T-1-266 PRI MESTNI HRANILNICI V CELJU — IZHAJA VSAK PETEK — LETNA NAROCNINA 500 DIN, POLLETNA 250 DIN, ČETRTLETNA 125 DIN — ROKOPISOV NE VRACAMO — TISK CELJSKA TISKARNA V CELJU**

**ELEKTRIKA BO PREGNALA ZAOSTALOST**

Prebivalcem v okolici Spitališča (vas Stare Slemene z vsemi bližnjimi naselji) se je končno le uresničila dolgoletna želja: zasvetila jim je električna luč. Dobra tri leta je trajalo od časa, ko so pričeli s prvimi deli. Takrat je bil začetek kar dober, vendar so po prvih začetnih delih morali z delom nekaj časa prekiniti. Dokaj uspešno je bilo za njih letošnje leto, kjer so prebivalci sami pokazali zelo mnogo dobre volje, saj so pomagali z delom, vožnjami, materialom in denarjem. Poleg glavnega voda so letos napeljali okoli 16 km lokalnega omrežja. Večina naselij Spitalskega kota ima že sedaj električno luč, dočim bodo ostala dela končala do 29. novembra. Zicca je že naročena, tako da bodo potrebna le še montažna dela. Delo pri napeljavi lokalnega omrežja je bilo dokaj težavno, saj so morali precej jam za drogove zaradi kamenitega terena izstreliti.

Elektrika bo ta kraj približala ostalemu svetu. Že sedaj, po kratkem času, odkar lahko svetijo, so si posamezniki nabavili 10 radijskih sprejemnikov, pa tudi ostali pravijo, da si jih bodo nabavili čimprej. To bo torej eno najboljših sredstev, da se iz tega kota konjiške občine prežene zaostalost.

**KDOR JE S TRGATVIJO GROZDJA POČAKAL, JE NA BOLJSEM**

Letošnja izredno lepa in topla jesen je bila več kot naklonjena tistim vinogradnikom, ki so čakali s trgatvijo grozdja do druge polovice oktobra. Konjiško državno posestvo, ki ima v Skalcah lepo število vinogradniških nasadov, šele te dni zaključuje trgatve. Grozdje je v tem času mnogo pridobilo na kakovosti ter bodo seveda tudi vino boljše in dražje prodali.

**V OPEKARNI LOČE LETOS VEČ OPEKE KOT LANI**  
V opekarni Loče pri Poljčanah so letošnje leto proizvedli precej več opeke kot pretekla leta, pri čemer jim je pomagal novi stroj, montiran letos v maju. Tudi tu se lepa jesen mnogo pozna, saj so lahko surovo opeko izdelovali do konca oktobra, kar je le redkokdaj. To pa je seveda ugodno za kupce, ki jih je vedno več ter skoraj na vsako opeko posebej čakajo, da pride iz peči.

**NEDELJSKI SPORTNI SPOROD**  
Ob 14.30 na Glaziji — SLOGA (Cakovec) : KLADIVAR

**PLANINSKO DRUŠTVO LUČE**

PD Luče je po svoji formalni ustanovitvi eno najmlajših planinskih društev med devetdesetimi, ki jih združuje Planinska zveza Slovenije, po svoji delavnosti pa prekaša marsikatero starejše društvo.

Preteklo soboto je društvo imelo slavnostno sejo v svoji koči na Loki pod Raduho. Koča je bila prej last Gozdnega gospodarstva, leta 1951 do leta 1954 jo je upravljalo Planinsko društvo Celje, nakar jo je prevzelo PD Solčava, nato pa lučko društvo. V dveh letih je to društvo kočo preuredilo in obnovilo. Društvo je v ta dela vložilo 700 tisoč dinarjev, ki jih je dobilo deloma od Planinske zveze Slovenije in od drugih dobrotnikov, ki so razumeli planinsko turistični pomen te planinske postojanke.

O vsem tem je na slavnostni seji govoril agilni predsednik PD Luče, tov. Peter Jež. Seje so se udeležili tudi predsednik OZZ v Celju, tov. Lubej, podpredsednik OZZ, tov. Jeraj, predsednik mozirske občine tov. Zupan in drugi.

**BOLNIČARJI S ŠEMPETRA PRI GORICI OBISKALI ZDRAVSTVENE USTANOVE V OKRAJU CELJE**

Gojenci šole za bolničarje »Ivana Roberta« iz Šempetra pri Gorici so se pod vodstvom upravnika šole tov. Šubica in okrajnega zdravnika dr. Rota dva dni mudili na obisku v celjskem okraju. Med drugim so obiskali naša zdravilišča, kot: Dobrno, Topolišico, Laško in Novo Celje ter nekatere obratne ambulante v raznih podjetjih in celjsko bolnišnico.

**POSLEDICE POPLAVE V VOJNIŠKI OBČINI SE ŠE OBCUTIJO**

V vojniški občini so še sedaj občutijo v kmetijstvu posledice katastrofalne poplave iz leta 1954. Ponekod je voda uničila do 50 odstotkov plodne zemlje. Zato je ta teden občinski ljudski odbor sklical posebno komisijo, ki bo izvedla preklasifikacijo posameznih površin, s čimer bo omogočena pravičnejša odmera davkov.

**KOMISIJA ZA IMENOVANJE PRI OBLO CELJE na podlagi člena 95 statuta**

razpisuje  
delovno mesto REFERENTA za odmero v upravi za dohodke  
Pogoji: ustreznost popolna srednja šola, strokovni izpit in najmanj 5 let dohodarstvene službe. — Splošni pogoji po zakonu o državnih uslužbencih. — Plača po uredbi in dopolnilna plača. — Ponudbe z življenjepisom in opisom dosedanjih zaposlitev je poslati na tajništvo ObLO Celje do 15. 11. 1957.

**OBJAVE in OGLASI**

**NATECAJ**  
AD Kladivar Celje razpisuje natečaj za oddajo gostišča »Kladivar« najboljšemu kolektivu oz. posadniku za leto 1958.  
Pisemne prijave je treba vložiti najkasneje do 1. decembra 1957 na naslov: Atletsko društvo Kladivar Celje, poštni predal 74.  
Vsa pojasnila dobijo interesi v društvenih prostorih.  
AD Kladivar

**»VESELI VEČER« V CELJU**  
združena jazz glasbenikov iz Maribora, ki je zaradi tehničnih ovir dne 3. XI. 1957 odpadel, bo v nedeljo dne 10. XI. 1957 v dvorani Svobode v Celju (bivši kino Dom) ob 18. in 20. uri. Istega dne ob 15. uri pa bo predstava v Zagradu.

**CELJSKA MESTNA HRANILNICA**  
obvešča, da so spet na razpolago otroški hranilniki.  
Celjska mestna hranilnica  
Celje

**RESTAVRACIJA STARI GRAD REDNO POSLUJE**  
Na številna vprašanja sporočimo, da restavracija Stari grad redno posluje in bo odprta tudi pozimi. Istodobno obveščamo, da so vsako soboto in nedeljo na razpolago odlične domače rizeve klobase in kravčice.  
Otepševalno in turistično društvo  
Celje

**ZAHVALJUJEM se kolektivu »Slovenija« vinogradnic Celje, za prejemanje deleža pri delitvi dožetka in za iskreno tovarštvo, ki mi ga kolektiv s tem izkazuje, kljub temu, da sem že dalj časa v bolnišnični stanju.**  
Anton Javornik, Topolišica

**Radio**

**NEDELJA, 10. novembra**  
12.10 Pogovor z državljani  
12.20 Za naše podeželje  
13.00 Prenos sporeda RL  
14.00 Zeleni ste — poslušajte!  
15.00—25.00 Prenos sporeda RL

**PONEDELJEK, 11. novembra**  
14.35 Zeleni ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes objave  
15.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika  
17.15 Pojeta moški in ženski zbor Svobode  
Libroje p. v. A. Cereja  
17.35 Sportniki o športu  
17.45 Zabavna glasba, vmes reklame in objave

**TOREK, 12. novembra**  
14.35 Zeleni ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes objave  
15.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika  
17.15 Spored lahke orkestralne glasbe  
17.35 Kulturni obzorja  
17.45 Zabavna glasba, vmes reklame in objave

**SREDA, 13. novembra**  
14.35 Zeleni ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes objave  
15.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika  
17.15 Operetna glasba  
17.40 Gospodinjске beležke  
17.45 Zabavna glasba, vmes reklame in objave

**ČETRTEK, 14. novembra**  
14.35 Zeleni ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes objave  
15.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika  
17.15 Poje Komorni moški zbor p. v. prof. Egea Kuneja  
17.35 To bo zanimalo tudi vas...  
17.45 Zabavna glasba, vmes reklame in objave

**SOBOTA, 16. novembra**  
14.35 Zeleni ste — poslušajte!  
14.50 Zabavna glasba, vmes objave  
15.00 Prenos sporeda RL  
17.00 Domača kronika  
17.15 Zabavna glasba, vmes reklame in objave  
17.25 Za vsakogar nekaj

**Okrajni ljudski odbor Celje Svet za zdravstvo**

Komisija za borbo proti poliomielitisu

**RAZGLAS**

**o zaščitnem cepljenju proti poliomielitisu — otroški ohromelosti**

V celjskem okraju se bo pričelo zaščitno cepljenje proti poliomielitisu s Salkovim cepivom 10. novembra 1957. K cepljenju je treba pripeljati vse otroke rojene v letih 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956 ter v januarju, februarju in marcu 1957.

Popolno cepljenje proti poliomielitisu se sestoji iz treh injekcij. Prvo cepljenje bo opravljeno v novembru 1957, drugo v prvi polovici decembra 1957, tretje pa v prvi polovici junija 1958.

Občinski ljudski odbori so določili kraj, dan in uro cepljenja za poedina področja svoje občine. Ti podatki bodo objavljeni na krajevno običajen način. Razen tega bodo otroci vabljeni k vsakemu cepljenju posebej, vsak s posebnim vabilom.

Stroški za cepljenje bodo znašali 600 din. Starši lahko plačajo celotno cepljenje vnaprej ali pa ob prvem in drugem cepljenju po 300 din.

Predsednik Komisije za borbo proti poliomielitisu: Dr. Janko Lešničar s. r.  
Predsednik sveta za zdravstvo: Dr. Ivan Kopač s. r.

**Grabne vodstvo »GRADIS« Celje, Ljubljanska cesta 24**

razpisuje

**DELOVNO MESTO ADMINISTRATORKE**

Pogoji: znanje strojepisja po diktatu, sestavljanje zapiskov. — Nastop službe takoj. — Plača po dogovoru. Ponudbe sprejemamo do 15. novembra 1957.

**KOMISIJA ZA IMENOVANJE DIREKTORJEV PRI OBLO CELJE**

razpisuje

mesta POSLOVODJE špecerijske trgovine »Pri turistu« Celje

Pogoji: visokokvalificiran trgovski delavec. — Ponudbe z življenjepisom in opisom kvalifikacij ter dosedanjih zaposlitev je poslati na tajništvo ObLO Celje do 20. 11. 1957

**Gledališče**

**SLOVENSKO LJUDSKO GLEDALIŠKE CELJE**  
Sobota, 9. nov. 1957 ob 20 — Maksim Gorki: Sovražniki — Premiera — Slavnostna predstava v čast 40-letnice oktobrske revolucije — premierski abonma in izven  
Nedelja, 10. nov. 1957 ob 18 — Dnevnik Ane Frankove — nedeljski dopoldanski abonma in izven ob 15.30 — Maksim Gorki: Sovražniki — nedeljski popoldanski abonma in izven  
Ponedeljek, 11. nov. 1957 ob 19.30 — Maksim Gorki: Sovražniki — Gostovanje v Velenju  
Torek, 12. nov. ob 15.30 — Maksim Gorki: Sovražniki — II. srednjejski abonma in izven ob 20 — Maksim Gorki: Sovražniki — torkov abonma in izven  
Sreda, 13. nov. ob 16. — Maksim Gorki: Sovražniki — III. srednjejski abonma in izven  
Četrtek, 14. nov. ob 20 — Maksim Gorki: Sovražniki — četrtkov abonma in izven  
Petek, 15. nov. ob 15.30 — Maksim Gorki: Sovražniki — I. srednjejski abonma in izven ob 20 — Peter Ustinov: Romanov in Julija — Gostovanje v Laškem.  
Sobota, 16. nov. ob 20 — Maksim Gorki: Sovražniki — sobotni abonma in izven  
Nedelja, 17. nov. ob 16 — Maksim Gorki: Sovražniki — nedeljski dopoldanski abonma in izven ob 15.30 — Dnevnik Ane Frankove — izven

**Kino**

**KINO UNION, CELJE**  
Od 6. do 18. XI. 1957, »Napadalec«, ameriški barvni film  
Od 11. do 13. XI. 1957, »Veliki poziv«, ruski film  
Od 14. do 18. XI. 1957, »Dekle z roke«, italijanski film  
**KINO METROPOL, CELJE**  
Od 9. do 12. XI. 1957, »Mekikanec«, ruski barvni film  
Od 15. do 16. XI. 1957, »Škoda, da si takinec«, italijanski film  
Od 17. do 20. XI. 1957, »Vrata pekla«, japonski barvni film



## Vsemirske ladje SO ZAPLULE

Človeški duh ne pozna meje. Vedno bi rad nekaj novega odkril, nekaj novega spoznal. Kolumba je vleklo čez ocean v Novi svet, drzni pomorščaki so prekrizarili vsa morja, polarni raziskovalci osvojili severni in južni tečaj, Hillary in Tensing sta razbila legendo o nepremagljivosti najvišje gore sveta. Kje so meje, so se spraševali ljudje. Na svetu jih je res ostalo bolj malo, toda...

S tem »toda« se spet vse začne. Človek ne bi bil človek, če bi se zadovoljil samo z »romantičnim« opazovanjem lune in zvezd. Hoče jih videti od blizu, osvojiti. Zelja pa še ni vse. Kakor otroci smo bili, ki skozi zaklenjena steklena vrata opazujejo prekrasen vrt, pa ne moremo ugotoviti niti vonja rož. Zda pa so se vrata odprla, le za malo sicer, toda dovolj za začetek. Na pot okoli zemlje je poletel prvi umetni satelit.

Pred nekaj dnevi (komaj da smo se ovedli tega) je velikanska raketa ponesla drugi satelit po vrsti na višino 1.500 kilometrov. Že res, da je drugi »sputnik« šestkrat težji od prvega in leti skoraj še enkrat višje, toda to mu ne bi dajalo tako velikega pomena kot to, da nosi s sabo prvega vsemirskega potnika — psa Lajko (prve vesti o imenu psa so bile napačne). Zaenkrat se sovjetski »opazovalec« v vsemirju dobro drži in upajo, da se bo živ vrnil na zemljo. To pa bi pomenilo, da se bodo tudi prvi ljudje kmalu upali stopiti na tajinstvena vsemirska pota.

Luna vabi... Kaj pravzaprav je na oni strani, ki je človeško oko doslej še ni videlo? Zivljenje? Pustinja?

Po najnovejših poročilih ni več daleč čas, ko bomo dobili odgovor na to vprašanje. Obstojata dva načrta za polet na luno. Po prvem naj bi vsemirska raketa

obkrožila luno in nam s pomočjo televizije posredovala podobo neznanega sveta ali pa se s posnetki vrnila na zemljo. Pripomniti je treba, da je sodobna tehnika že toliko napredovala, da je pri vsem tem resen problem v resnici samo povratek, kajti raketa bi se zaradi velikega trenja ob vstopu v naše ozračje vžgala. Zaenkrat še ne poznamo kovine ali kakšne druge snovi, ki bi bila odporna proti temu.

Drugi načrt je zanimiv in, vsaj zdi se tako, laže izvedljiv. Posebna raketa (še najbolj podobna večmotornemu orjaškemu reakcijskemu letalu) bi ponesla drugo manjšo raketo (pravzaprav celo družino raket, ki bi izstreljevale druga drugo). Zadnja, najmanjša, bi priletela na luno. (Glej slike in komentar pod njimi.)



Eskimski pes Lajka — najbolj popularna »osebnost« te dni. Kako ne, saj je prvi vsemirski potnik. Srečno pot!

Zaenkrat so to še samo načrti, toda... Kje so meje človeškega duha? Pred štiridesetimi leti je bila Rusija popolnoma uničena, brez industrije, brez vsega. Zda, po tolikih letih socialističnega razvoja pa so sile dvesto milijonov delovnih ljudi že tako močne, da so prevzele vodstvo v novo obdobje človeštva — dobo vsemirskih poletov.

## FILMSKI BAROMETER

### VELIKI MANEVRI

Naša pričakovanja so se izpolnila. Film je mojstrovina. Vse je tako preprosto, jasno, nevsiljivo, izdelano z velikim okusom in bleščečo duhovitostjo. Sijajno!

### OVERLAND PACIFIK

Mestoma zelo efektno delo. Mojstrovina? Ne! Dovolite, da vse ostalo povem z oglasom: Ljubitelji pretepev, vabljeni. Za glavnega junaka se ne bojte, kljub številnim ranam je na koncu še vedno toliko pri moči, da odpelje svojo izvoljenko v bodočnost.

### TUJA ZEMLJA

Vredno ogleda. Posebno močni so intimni prizori.

Ko astronomi odkrivajo novo nebesno telo, mu najprej izračunajo točno pot kroženja in ga krstijo. Tudi naši astronomi so odigrali veliko vlogo pri spoznavanju vsemirja. Milorad Protić iz Beograda je sam odkril tri planetoide in jih imenoval: »Tito«, »Beograd«, »Nova Jugoslavija«.

Ameriški smisel za trgovino je neuničljiv. Ob izstrelitvi prvega umetnega satelita so se že pojavile reklame: Bodite dostojni interplanetarne ere in kupite daljnogled za 20 dolarjev, s katerim boste lahko opazovali Sputnika. Nek komponist pa je takoj napisal spremljavo za jazz komad: Bodi moja baby — mesec, bodi moj satelit!

Angleško združenje za zaščito živali je dostavilo sovjetski ambasadi »noto«, v kateri protestira proti uporabi živali za polete v vesoljstvo. Po vsem videzu v Angliji ne poznajo n. pr. tudi Združenja za zaščito Egipčanov in drugih Arabcev.

### JAPONCI GRADIJO NAJDALJŠI PRODOR NA SVETU

V začetku prihodnjega leta bodo začeli kopati predor med mestoma Minakami in Kusava na japonskem otoku Hoido. Projektirani predor bo dolg 21 km in bo najdaljši na svetu. Doslej ima svetovni rekord v dolžini predor Simplon, ki je dolg 19,8 km.

### NOV SVEDER ZA ZOBE

Na razstavi medicinskih instrumentov v Rimu so prikazali nov sveder za zobe, ki je mnogo hitrejši od svedrov, ki se danes uporabljajo. Stisnjeni zrak obrača turbino v glavi svedra. Obračanje turbine se prenaša na iglo za vrtnanje z brzino od 250 do 300 tisoč obratov v minuti. Sveder, ki ga zobozdravniki uporabljajo, ima navadno 6 tisoč obratov, najodobnejši pa 17 do 20 tisoč obratov v minuti. V glavi svedra so 4 male odprtine. Tri služijo za odvajanje zraka, četrta pa za brizganje vode, ki hladi vrh svedra in zob. Strokovnjaki so mnenja, da se bodo na ta način zmanjšale bolečine pri pacientu.

## Bodice

### SLOVENSKA BESEDA

Svobodna si danes, slovenska beseda, in človek naš ljubi te z vso močjo, a vendar le redkokdaj te zagleda v napisih na filmu — zakaj tako Saj morala biti enakovredna bi tudi na platnu kakor povsod! Dovolj si čista, spodobna in čedna, čemu bi se torej skrivala v kot? Slovenci dajemo radi vstopnino, milijoni od nas do podjetij tekó. Zato pa želimo, da tudi v kino vsa vrata se naši besedi odpro.

### PREKUPČEVALČEVA PESEM

Moj poklic ni kaj naporen in potujem z avtom rad. Nos mi kajpak je izboren, kadar hodim kupčevat.

Med proizvodnjo in potrošnjo tvorim stalno, trdno vez, a pri tem si bašem možnjo s suficitom, to je res.

Ni poceni ta veriga, ki po njej polzi blagó, saj pri tem se vrednost dviga tudi za procentov sto.

Včasih me potrošnik zmerja, da odveč sem in škodljiv, mojo smrt celo kdaj terja, toda jaz sem trdoživ.

Mirno mu pokažem osle, vzdihovanj njegovih sit: Meni pustj moje posle, sam pa pojdi se solit!

### MICKINA METLA

Metla, oj metlica urno šviga v Mickinih mladih in prožnih rokah. S tal pa do sten in stropa se dviga širom gostilne dušljivi prah.

— Micka, nikar ne zavijaj v oblake gostov svojih, ki tu se gnetó, pa imajo navade take, da pri tebi jedó in pijó! Glej, že golaže prah jim pokriva, vliva se v vino, pljuča polni! Bodi torej tako ljubeznjiva, metlo ustavi in malo počij!

— Pač pometam, ker ljubim snago, Micka se mi nasmeje v obraz. — Če pa moja skrb vam je v zgago, primate se za nos tačas! Prej pa še golaž hitro pojedite, vino izpijte pa kar na mah in strahu preveč ne imejte! Vsi nekoč bomo tudi prah!

## DROBNE ZANIMIVOSTI

### ZABE — ŽRTVE RADIOAKTIVNOSTI

V veliki jami, v katero se zlivajo odpadki amsterdamskega inštituta za atomsko energijo, so odkrili žabe, ki so bile čudno deformirane. Med njimi je bilo več primerkov s 6 nogami, druge so imele samo po tri normalne noge brez prstov, medtem ko so nekatere imele namesto krakov po 15 do 20 prstov.

Ceprav je analiza pokazala, da voda v jami vsebuje samo toliko radioaktivnosti, ki odgovarja še nenevarni dozi, so strokovnjaki mnenja, da je deformacija žab posledica radioaktivnosti izžarjevanja.

### HIMALAJSKI SNEŽNI ČLOVEK JE DOBIL TEKMECA

»Tajinstveni snežni človek«, ki se, kakor mnogi verujejo, potika na Himalaji, je dobil dostojnega tekmeča: »tajinstveno morskó bitje«, ki živi na dnu Oceana. Neki angleški znanstvenik je namreč odkril s pomočjo specialne kamere za globinsko snemanje tajinstvene odtise nog. Fotografirane stopinje stopala so tako dolge in široke, da ne pripadajo nobeni doslej znani živalski vrsti.



»Rada bi govorila z direktorjem.«  
»Ga ni.«  
»Kaj? Saj sem vendar njegova žena!«  
»Tako pravijo vse.«

## FILM



Prizor iz jugoslovanskega filma »Tuja zemlja«, ki so ga te dni predvajali v Celju. Film je nenačuden za našo filmsko industrijo, ker opisuje narodnoosvobodilno borbo s povsem drugimi očmi, z doživljanjem sedmice italijanskih vojakov, ki po kapitulaciji beže proti Jadranskemu morju, da bi ušli partizanom, Nemcem in vsem vojskam, ki se bore v tej »prekleti tuji deželi«, da bi čimprej prišli domov, v Italijo.

Ceprav je film izdelalo bosansko podjetje »Bosna-film«, imamo Slovenci pri njem veliko besede. Režiser je Jože Gale, glasbo je napisal Bojan Adamič, snemalec — Ivan Marinček, v eni izmed glavnih vlog pa nastopa Stane Potokar (Kalabrež).

»Tuja zemlja« je režijsko in igralsko dognano delo in ga lahko upravičeno prištevamo med boljše domače filme. Zelo dober je scenarij M. Stojilkoviča.

Sofija Loren v glavni vlogi filma »Dekle za reke«.

## „Resna“ vprašanja in „resni“ odgovori!

Ne vem zakaj ne objavite moje pesmice, ki sem vam jo poslal, saj vendar v vsaki številki objavljate vabilo »Oglašuj v Celjskem tedniku«.

Z. I.

Veste, čakali smo, kdaj nam boste poslali denar za »oglas«. Sicer se nam je čudno zdelo, da bomo objavili tak poetski »insertat«, ko ste nam s pesmijo vred servirali tisto naše vabilo za oglas. Ko boste razlikovali prispevek kakršne koli vrste od reklamnega oglasa, se bomo pogovarjali naprej.

Zanima me, da niste objavili izida občinskih volitev. Ljudje bi radi vedeli, kdo je izvoljen. Čudno se mi zdi, da niste objavili imen kandidatov, saj mnogo ljudi niti ni vedelo kdo kandidira v njihovi enoti.

Nimamo namena podpirati lenobe. Res, lenobe. Kajti kdor je tako len, da ni šel na zbor volivcev in da ni prebral povsod razobešen razglas kandidatur, tega tudi verjetno ne zanima, kdo je izvoljen...

Celjski slikarji so prirredili loterijo slik. Imam rad umetnost, toda vsaka stvar mi ni všeč. Kaj ne bi bilo bolje, če bi izžrebanci lahko izbrali slike, recimo bile bi tudi po denarni vrednosti razdeljene v stopnje kot izžrebane številke?

Hm, kočljiva stvar. Kdo pa naj zupa danes v izostrene okuse ljubiteljev umetnosti. Verjetno bo žreb nadomestil to pomanjkanje...

Pas neurejene fasade nad trgovino »Varteks« v Celju je bil celo slikan v Celjskem tedniku. In vendar niso nič uredili. Kaj ste vrgli puško v koruzo? Res smo jo. Zda ste vi na vrsti...

Kaj pravite, čemu jutraj ne vozi avtobus na lokalni progi Celje—Laško—Rimske Toplice in nazaj? B. Z. Zaradi tehničnih ovir, ki jih mi ne poznamo.

Zakaj stranišča v celjskih restavracijah niso opremljena z brisačami, milom in podobnimi prepotrebni materialnostmi? Z. Z.

V to zvrst gostinske politike še nisem imel prilike vtikati nosu.

tereza snop se usmeri v eno točko ali površino, ki jo je treba izvrtati s pomočjo elektromagneta. V nekaj sekundah elektronski snop prebije ploščo porcelana, molibdena ali katerikoli drugi odporni material, kot n. pr. diamante.

### VIŠJI OD EIFELOVEGA STOLPA

Okoli 100 metrov višji od Eifelovega stolpa, pa vendar petkrat lažji, bo televizijski stolp, ki ga po načrtih sovjetskih inženirjev gradijo v Pekingu. Stolp bo visok okoli 400 metrov.

### ELEKTRONSKI SVEDER LAHKO PREVRTA TUDI DIAMANTE

Nemški iznajditelj Heinz Steigerwald je nedavno patentiral sveder, ki vrta jeklo, kamen pa celo diamante. Jedro svedra predstavlja elektronski »top«, ka-